

## UNA PETICION MUY OPORTUNA

### La aprobación definitiva de la ley de incompatibilidades

Parace ser que, al fin, va a plantearse en el Congreso de nuevo el tema de las incompatibilidades, para llegar a la votación definitiva de la ley.

Tal es, al menos, el criterio del diputado aragonés señor Algora, quien, con su vehemencia característica, lo anunció ayer al presidente de la Cámara.

En tal sentido se pronuncian también numerosos diputados de diversas fracciones, que con clara percepción del momento no quieren que ese proyecto siga arrumbado días y días. Quieren, por el contrario, que salga a la luz un asunto en torno al cual hay tantas suspicacias y tantos comentarios.

A nadie interesa más que a la propia Cámara la aprobación definitiva de esa ley, absurdamente pospuesta a otras leyes que han ido a las Cortes para ser aprobadas con premura que no tiene justificación.

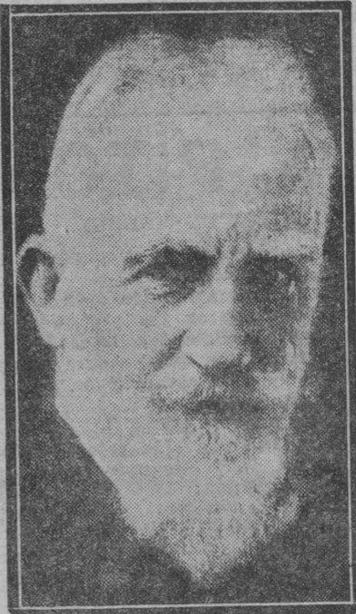
En cambio hubiera sido airoso para el Parlamento empezar por la ley de incompatibilidades la aprobación de las leyes complementarias, porque de ese modo la autoridad de los diputados se robustecía y se desvanecían tantas y tantas sonrisas maliciosas como hay siempre en torno a la acumulación de cargos.

Podrán, quienes no han mostrado interés en la aprobación de esa ley, alegar que están al margen de esas sonrisas, de esas suspicacias, de esos comentarios a que hemos aludido. Pero esto no deja de ser una postura de escaso acierto. La postura de espalda a la calle, que no es ciertamente la más adecuada en estos tiempos en que hay en la calle voces a las que no se puede cerrar los oídos sistemáticamente.

Nos parece, pues, muy razonable la petición del diputado Algora y de los restantes parlamentarios firmantes del escrito. Hay que sacar esa ley a que le dé el aire de la calle. ¿Se ha estimado conveniente la no acumulación de cargos? Pues hay que ir a poner en práctica el sistema. ¿Para qué retrasarlo? ¿Para mantener el runruneo callejero? Gravísimo

error. Conviene despejar el ambiente cuanto antes mejor. He aquí un gran paso para emprender esa pacificación de los espíritus a que aludió el jefe del Gobierno en su discurso de Valladolid y a que nos referíamos en un editorial de ayer.

### Unos artículos de Bernard Shaw acerca de Rusia que van a ser publicados en "La Voz de Aragón"



La firma del glorioso escritor de fama mundial Bernard Shaw viene a las páginas de LA VOZ DE ARAGON. No necesitamos encarecer la importancia que tiene el que el nombre de este insigne escritor figure en nuestro periódico. Su solo nombre dice más que cuanto pudiéramos escribir acerca de él.

El primer artículo se publica en nuestra edición de mañana, viernes.



### FUGA DE ESTRELLAS

Nos lo ha dicho Rives, ese inglés-zaragozano, mitad brujo astronómico, mitad músico-poeta; habrá una fuga de estrellas; nuevo espectáculo para los jóvenes, aquelarre en el firmamento.

\*\*\*  
¿Quién se resiste ante una fuga de estrellas, sin preparar los gemelos para no perder detalle? Las estrellas modernas se fugarán en "maillot", como en el cine.

\*\*\*  
Y ha preguntado también el escéptico:

—¿Por qué no se fugan también las "estrellas" políticas?

\*\*\*  
Quizás este pronóstico del simpático camarada inglés sea una broma y flemáticamente aguarde a que nosotros "veamos las estrellas".

\*\*\*  
Las estrellas, ante la invasión de los aviones estratosféricos, piensan fugarse del vacío.

\*\*\*  
Si no acierta, dirá mister Rives: —¡Tengo muy mala estrella!... Y se guirá enchufado al telescopio.

\*\*\*  
Ya el amigo Seral y Casas pronosticó ese fenómeno en aquel "Mascando goma de estrellas", fuga de la literatura clásica, cataclismo del sistema poético, fragmentos de vanguardia cósmica.

\*\*\*  
Pero quizás esas estrellas corran el telón de nubes y tengamos que esperar otros 33 años aplaudiendo la "reprise".

\*\*\*  
Si se entera Azaña es posible que a esas estrellas las retire por fugaces.

\*\*\*  
Si caen la tierra las estrellas a estrellarse contra nosotros, es posible salgan perdiendo.

\*\*\*  
Hubo hace 33 años otra lluvia de estrellas. Desde entonces comenzaron a prosperar las variedades.

\*\*\*  
Perdone, mister Rives, que al hablar de meteoros luminosos cometa algún error. Como sabio en esta materia debe disculparme.

PATYNAZO

### Un jornalero queda lesionado por agresión

José Diestre Catalán, de 35 años, jornalero, domiciliado en Pilar, 4, fue anoche curado en el Hospital provincial.

Presentaba erosiones, leves, en la cara y oído izquierdo.

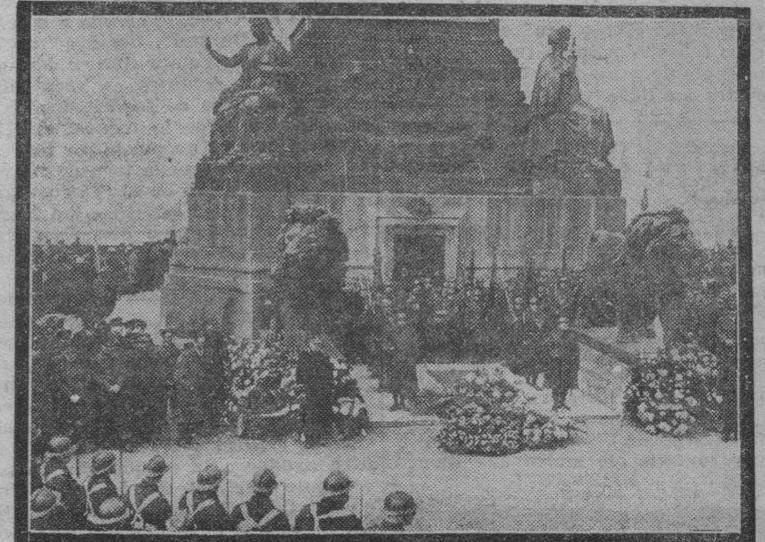
Según manifestó había sido agredido en la calle de Escudero.

## ECOS DE LA GRAN GUERRA

### Francia y Bélgica conmemoran la firma del armisticio



PARIS. — Las tropas desfilando bajo el Arco del Triunfo, para rendir honores ante la tumba del Soldado desconocido. (Fotos. Contreras y Vilaseca)



BRUSELAS. — Un aspecto de la ceremonia celebrada ante la tumba del Soldado desconocido, para conmemorar la firma del armisticio.

### Ante la próxima contratación de remolacha

Recibimos para su publicación esta nota:

"Reunidas las representaciones de las entidades agrícolas que suscriben, para seguir laborando por la solución del problema creado a las diversas zonas del cultivo de la remolacha por la escala de precios, por todos conceptos inadmisibles, por perturbadora, que para la próxima contratación ha ofrecido la Sociedad General Azucarera, acordaron por unanimidad:

Primero: Gestionar en Madrid, cerca del ministro de Agricultura, que la Sección remolachera de la Comisión Mixta Arbitral Agrícola se ocupe del expediente a ella elevado por el Jurado Mixto Azucarero de Aragón, Navarra y Rioja, y dicte resolución inmediata por exigirlo así los apremios de tiempo.

Segundo: Celebrar en los primeros días de diciembre una asamblea de cultivadores y entidades agrícolas de la región si para esa fecha no se ha conseguido que la expresada Comisión haya resuelto en forma procedente este asunto.

Tercero: Recomendar a todos los cultivadores de remolacha que se abstengan, entre tanto, de suscribir ningún contrato de cultivo de remolacha.

Zaragoza, 16 noviembre 1932.— Por la Casa de Ganaderos, Alejandro Palomar; por la Asociación de La-

bradores de Zaragoza, Tomás Quintán; por el Sindicato Central, Miguel Blasco; por la Unión de Remolacheros, Francisco Caverio; por la Asociación de Propietarios, Francisco Vilellas; por la Unión de Cultivadores directos de la Tierra, Cristóbal Falcón".

### TRABAJOS DE SALVAMENTO

### Para poner a flote las barcazas hundidas en el Canal

Ayer comenzaron los trabajos para poner a flote las tres barcazas cargadas de ladrillo hundidas en el Canal.

Desde primeras horas de la mañana se procedió a restringir el caudal de agua del Canal y mediante bombas de achicamiento se consiguió reducir el agua de las embarcaciones hundidas, apareciendo llenas de barro. A la vez que se reducía el agua los obreros extraían material de su cargamento hasta llegar al nivel del orificio hecho con barrena, que será taponado para que queden a flote las embarcaciones.

Durante todo el día numerosos curiosos presenciaron estas operaciones de salvamento de las tres barcazas.

### Un aparato militar aterrizó en Valdespartera a causa de la niebla

Anteayer un aparato militar, tipo Breguet número 19-300-158, procedente de Barcelona, llegó a mediodía y aterrizó en Valdespartera a causa de la niebla y no conocer el campo de aviación del Aero Club.

Ayer se volvió a elevar desde Valdespartera, aterrizando en el aeródromo Palomar.

El aparato va pilotado por el capitán Ballo y marcha a Madrid.

### Ayer no entraron en clase los alumnos de la Facultad de Derecho

Persistieron ayer los escolares universitarios de la Facultad de Derecho en su actitud de protesta.

No entraron en ninguna de las clases.

Anoche el gobernador civil manifestó a los periodistas que suponía dependían hoy su actitud los estudiantes, reanudando sus tareas escolares.

### ACLARANDO HECHOS

Con este epígrafe se nos envía esta nota:

"Los estudiantes de la Facultad de Derecho protestamos con toda energía de los hechos que por causas ajenas a nuestra voluntad han acaecido en el día de ayer en nuestros claustros universitarios.

Nosotros, que deseamos verificar nuestras protestas conduciéndonos siempre dentro del mayor orden, no vamos a ser ahora los que recurramos al empleo de la fuerza, siempre y por todos conceptos reprochable.

Sirva esta nota para desvanecer torcidas interpretaciones.

En representación: José García Goyanes, Herminio Arrufat Olite, Antonio Bello Andrés, Adolfo Santamaría Val, Manuel Julve Alvarez".

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías políticas

†  
PRIMER ANIVERSARIO  
de la señora  
**DOÑA FRANCISCA EREZA MANCHO**  
D. E. P.

Las misas que se celebrarán mañana, 18 del actual, de ocho a nueve, en la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, altar del Santísimo, serán aplicadas por el alma de la finada.

Su desconsolado esposo, Francisco Ranera; hijos, Marina, Alberto, Gaspar, Antonio y Francisca; padre, hermanos, sobrinos, tíos, primos hermanos y demás familia, al recordar a sus amigos tan sensible pérdida les suplican encomienden su alma a Dios y oigan alguna de las misas, por cuya asistencia les quedarán sumamente agradecidos.

LAS JUBILACIONES FORZOSAS

Junta general del Colegio de Abogados

A las siete de la tarde de ayer se reunió el Colegio de Abogados en Junta general bajo la presidencia de su decano, don Emilio Serrano Alconchel.

El secretario, señor Cavero, dió lectura al acta de la Junta anterior, del escrito dirigido por la Junta de gobierno al presidente del Consejo de ministros y a varias cartas de adhesión recibidas.

A continuación hicieron uso de la palabra, en defensa de distintas proposiciones, los señores Gil y Gil, Moneva, López de Gera, Fernando, Auger y otros colegiados, contestándoles, para aclarar algunos extremos y explicar las determinaciones de la Junta de gobierno, el tesorero de la misma, señor Laguna Azorín.

Quedaron aprobadas, por unanimidad, las dos proposiciones siguientes:

Una de don Juan Moneva y Puyol para que los colegiados abogados en ejercicio firmen su adhesión al escrito que redactó la Junta de gobierno, con certificación del secretario de cuántos son el número total de aquéllos.

El escrito se enviará al presidente del Consejo de ministros.

Y otra del señor López de Gera para que se solicite de los demás Colegios de Abogados de España el acuerdo de que queden sin efecto las jubilaciones forzosas hasta tanto quede constituido el Tribunal de Garantías Constitucionales. Tal acuerdo de ser aceptado, se haría saber a la más alta autoridad de la nación por los demás decanos de todos los Colegios, reunidos en asamblea en Madrid.

Los señores Moneva y López de Gera concretarán en escritos por ellos redactados, para transmitirlos a la Junta de gobierno, ambas proposiciones emitidas verbalmente.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Por unos días se encuentra entre nosotros don Esteban Serra, conocido fabricante en Sabadell, hijo de don Félix Serra.

PROXIMO ENLACE

El día 8 del próximo mes de diciembre contraerán matrimonio en la iglesia de la Magdalena la bella y distinguida señorita Maruja Garzarán y nuestro estimado amigo don Ramón Sáez.

DIVAGACION EN LA SIERRA

El "bar" de Marta y el hayedo en sombra

Se ha vuelto a abrir, en Madrid, el viejo café donde todas las tardes, hasta hace poco tiempo, tomaba Cajal su chocolate con bizcochos. Se ha vuelto a abrir completamente transformado. Modernizado. Rejuvenecido. Vale —casi— por un nuevo café. Y, además, ¿cuántos bares—es decir, cuántos cafés "a precios populares", cuántos cafés en miniatura—han sido abiertos al público en estos últimos tiempos? Yo no lo sé con exactitud. Pero me parece que ya debe de haber un bar en cada esquina. Eso sí, un bar confortable, bien decorado, con divanes acogedores, con un altavoz que le grita a uno las últimas cotizaciones de Bolsa. Esto es, un rincón poblado de sugerencias de hogar. Marta —la dulce musa hogareña de la Biblia—; Marta, vigilando las redomas misteriosas del café, sirviendo "cañas" de cerveza, cortando ese transparente jamón de los bocadillos... Buen negocio para Marta. Estos bares de Madrid tienen su clientela fija. Mejor dicho: dos clientelas diferentes. La clientela apresurada, que no permanece más de cinco minutos junto al mostrador, y la otra, la que utiliza los divanes para sus menudos diálogos, para sus discusiones políticas, para sus madrigales en voz baja. Quiere, pues, decirse que el bar democrático continúa siendo —como los cafés del centro— un sustitutivo del hogar. Y una antecámara nupcial.

He ahí precisamente lo que distingue un bar madrileño entre todos los bares del mundo: el amor. En un bar automático de París, por ejemplo, no hay tiempo para hablar del corazón. La masa de oficinistas, de mecanógrafas, de manicuras que no disponen más que de media hora para su almuerzo, le arrolla a usted. "Monsieur Durand", hombre metódico, no hace el amor sino en domingo. ¡Ah! El domingo es buen día para la siembra de madrigales. Todos florecen. Por lo menos, el clima sentimental no puede ser más a propósito: el pequeño tren de "banlieu", el almuerzo en el "Cygne Royal", las márgenes floridas del Marne, las gabarras que discurren sin prisa, haciendo sonar una sirena melancólica...

¿Y en Madrid? ¿Qué haría "monsieur Durand" en el terrible y polvoriento domingo de Madrid? Los enamorados de Madrid no pueden salir fácilmente al exterior. Por supuesto, ni los enamorados ni nadie. Hace cosa de tres años la Diputación de Madrid concedió un crédito para ayudar a la repoblación de la vertiente Sur del Guadarrama. Yo no sé si, efectivamente, se hizo algo. Lo que sí sé es que ese acuerdo coincidió con la muerte del pobre Enrique de Mesa. Es decir, fué como una concreción lírica del duelo oficial. Forzando un poco la imagen poética podría incluso haberse dicho entonces que los pinos nuevos llorarían, con ese pesado lagrimeo de la resina, la muerte de su cantor. Porque Enrique de Mesa era, en efecto, el poeta de esa parte de Castilla que mira a Madrid. El Pauler, Lozoyuela, Rascafría, Buitrago, Rianza, Enrique de Mesa —como cantor de esta parte de Castilla— era un poeta personal. Sin herederos. Nadie, por lo menos, ha recogido su semilla. Todo ese itinerario castellano que sigue el personaje de Baroja en "Camino de perfección" continúa acotado por el verso de nuestro poeta. Verso serraniego, con olor a romero; verso casto y dulce, como de agua que corre torrenciosa abajo. Precisamente una literatura de agua y de flor, que es lo que está más lejos del tópico castellanista al uso. "Azorín" nos ha dado la estampa de una Castilla reseca, ardorosa, polvorienta, de líneas escuetas, sin árboles, mansamente dormida a la sombra del Cid. Y no es que esa Castilla plana sea un mito. Existe, naturalmente. El viajero que se adentre por Valladolid, por Palencia, incluso por la parte alta de Segovia, puede comprobar, en efecto, cómo la llanura, bajo el sol, parece un mar. Mar sin oleaje, sin rumores: si acaso, ese rumor del aire que riza las mieses crecidas. Pero toda Castilla no es así. Hay otra Castilla. Una Castilla clara, olorosa, fina y radiante. Una Castilla que requeriría los verdes, los azules, los rosas pálidos de Regoyos. Exactamente la Castilla del Guadarrama.

Ahora bien: los madrileños no conocen el Guadarrama. Va gente los

domingos, claro. Pero poca en relación con la que debía de ir. Y aun de ella forman parte muy crecida los extranjeros que residen en la capital: franceses, ingleses, alemanes. (Los alemanes predominan). Viaje —en la pausa dominical— a los hayedos claros, a las cumbres perfumadas de tomillo. Viaje a los jarales nevados de flor, y que es como una fuga de la urbe estremecida de ruidos, con fiebre, iluminada por esos soles de arteificio que son los arcos voltaicos. Los domingos, los días de fiesta, Madrid, lógicamente, debía de quedarse despoblado. Como se queda París. O Berlín. Y no hablemos de Londres, que empieza a despoblarse a las dos de la tarde del sábado. Pero es que, entre nosotros, el culto a la montaña equivale a un lujo. Y, como todos los lujos, inaccesible a las clases humildes. Demasiado caro el viaje a la Sierra. Yo recuerdo los precios de una "evasión" semejante en París. Un billete de ida y vuelta a Nogent-sur-Marne, a Champigny, a La Varenne no cuesta más de cinco francos. ¿Cuántos trenes, por ejemplo, saldrán, al cabo del día, de la estación de la Bastilla? Por lo menos, uno cada tres minutos. Trenes dobles—es decir, con vagones de dos pisos —que son como hogares en marcha. Y también como cámaras nupciales. Maurice Bedel —que ha escrito "Una enquête sur l'amour"

—no ha encontrado el amor en Francia tal vez porque anduvo tras de él en los sitios que no acostumbra a frecuentar. Lo buscó entre los turistas ingleses del Touquet, entre los aguistas amarillentos de Vichy, entre las muchachitas del "Bar du Soleil"—en Biarritz—, entre los nudistas ilustres de Juan-les-Pins. Si Maurice Bedel hubiera viajado en estos trenes de la "banlieu" habría dado, seguramente, con el amor. En Madrid tendría que buscarlo en los bares mesocráticos del domingo.

Porque el amor no tiene dinero aquí para viajar. Ni el amor ni nadie. Y conste que uno no piensa en excursiones fabulosas. Al contrario: uno se limita a pensar en el desplazamiento mínimo. El Guadarrama... Debíamos de tenerlo al alcance de la mano. ¿Qué vida tan dulce en la montaña! Sobre nosotros, la melena verde de los pinos. Al fondo, el hayedo en sombra, entenebriéndose más aún a la luz amatista del crepúsculo. El aire, en calma. La tarde, sosegada, como de plata. Y en la mano—breviario para el delicioso caminar—un libro de Enrique de Mesa:

¿Vas bien?. No me responde. Como el humo en el aire se ha dorado; Ay, deleitosa carga, [mido... de mi cansancio alivio!

JOSE LUIS SALADO

(Prohibida la reproducción).

DE PITON A PITON

MAS SOBRE "DECADENCIA"

Afortunadamente, excelentes críticos taurinos se suman a las campañas que contra un derrotismo de mal gusto seguimos varios en nuestras secciones correspondientes.

Es ahora un crítico francés de gran talla, "Don Rivas", autor de la conocidísima obra divulgadora "L'esprit de la corrida", quien se hace eco en la revista de Nimes "Biou y Toros" de los artículos que venimos publicando José Romeo en "Informaciones" y yo en estas columnas.

Y en sus comentarios aporta textos que juzgamos interesantísimos y que reproducimos para ver qué cara ponen esos que hablan del "becerrismo" actual. Los textos que "Don Rivas" ha repasado son del crítico "Hache", que así firmaba el exganadero don Antonio Fernández de Heredia.

En la séptima corrida de abono en Madrid, el año 1897, se lidiaron "seis novillos utrerros que cumplieron, sin excederse, dada su edad. ¡Qué escándalo, tenían tres años y cinco meses!"

De la corrida del 30 de mayo dice: "el quinto y el sexto eran de tipo y edad inaceptables y no llegaban a las 21 arrobas, a pesar de que estaban bien criados y gordos; sin eso no hubieran llegado a las 19".

¿Para qué más? Como añade muy bien "Don Rivas", estas cosas ocurrían en tiempos de "Guerrita", tiempos tan alabados y elogiados.

¡Choque usted la mano, ilustre "confirere"!

NOVILLADAS EN SEVILLA

Para los días 20 y 27 del actual tienen en organización dos buenas novilladas en Sevilla.

Base de ellas será Diego de los Reyes, y para acompañarle suenan los nombres de Antonio Pazos y de Juanito Jiménez.

De ganado y de otros espadas nada se ha dicho todavía.

FESTIVAL A BENEFICIO DE "AGUJETAS"

A beneficio del anciano expicador Manuel Martínez "Agujetas", una gloria del toreo a caballo, se celebrará un festival taurino en Tetuán de las Victorias el próximo domingo. Actuarán en él Marcial, Barrera, Ortega y los "Bienvenidas".

Deseamos al viejo "Agujetas" pingües rendimientos.

UNA CARTA DE "BERRINCHES"

El simpático "Berrinches"—Pedro Bes—compañero de "Pinturas" desde comienzos, nos dice que Antonio Labrador ha sido dado de alta de la herida que sufrió en nuestra plaza el 23 de octubre.

Y añade que el propio espada toreó 43 novilladas en la temporada última, y que, en breve, irá a las ganaderías salmantinas.

Si la suerte le acompaña, en 1933 se hará matador de toros.

ESA PLAZA DE MADRID...

Sigue sin resolver el asunto de la plaza madrileña.

En la última reunión los consejeros desestimaron las proposiciones de Escriche, Balaña y Brocas.

Se insiste en que se dará la gerencia a don Eduardo Pagés.

LA CUADRILLA DE ORTEGA

Para 1933 ha sido reformada la cuadrilla de Domingo Ortega en la siguiente forma:

Picadores.—Rafael Andrade "Artillero" y Angel Parra "Parrita".

Banderilleros.—Luis Suárez "Magritas", Rafael Varela "Rafaelillo" y Gregorio Caro "Valencia".

Se ha confirmado, pues, la noticia que como muy probable anticipamos apenas terminadas las corridas del Pilar.

DON INDALECIO

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La Conferencia militar de Belgrado

Actualmente en Belgrado (Yugoeslavia) se reúnen para celebrar una Conferencia militar los generales jefes de los Estados Mayores de Rumania, Checoslovaquia y Yugoslavia (la Petite Entente), presidiendo delegaciones militares de sus países respectivos.

Estas comisiones que se reúnen anualmente para estudiar planes y proyectos de colaboraciones bélicas, en estos días abordarán cuestiones interesantes en relación con la Conferencia internacional del Desarme.

LOS DECRETOS-LEYES EN ESTONIA

La práctica gubernamental de los decretos-leyes parece va a prender en algunos países bálticos, singularmente en Estonia.

Se dispone el Gobierno estoniano a que se discuta en el Parlamento un proyecto de ley donde se autoriza a los ministros a tomar ciertas medidas exigidas por la presente situación económica y financiera, sin que sean objeto de discusiones parlamentarias.

Anhela el Ministerio que ocupa el Poder en Estonia conseguir entera libertad de acción en cuanto concierne al equilibrio presupuestario, deservolvimiento de las exportaciones, lucha contra el paro y defensa de las divisas nacionales.—S. S.

URODONAL

disolvente del ácido úrico se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

QUEJA DE VECINOS

El abandono de las orillas del Gállego

Nos informan vecinos de la populosa barriada del Puente del Gállego sobre el estado le abandono en que se hallan las orillas del indicado río, donde acampan los gitanos y se vierten escombros e inmundicias. A tal extremo ha llegado el descuido que en lugar de hermosa perspectiva presentan las orillas del Gállego el aspecto de estercolero y muladar.

Piden los vecinos se haga un saneamiento de dichas márgenes por ser su estado atentatorio a la salud pública, y en caso necesario se habilite un lugar para que estos gitanos y mendigos encuentren cobijo sin menoscabo para los vecinos y paseantes de aquellas pintorescas arboledas.

Trasladamos la queja a quien correspondiera, en busca del remedio debido.

Las excursiones de la Asociación de Antiguos Exploradores

Siguiendo el plan trazado por la Junta directiva de esta entidad de verificar el mayor número posible de excursiones extraordinarias en la temporada invernal anuncia una para el próximo domingo día 27 al castillo de Loarre y comienzos de la sierra de Guara, lugar el primero de gran majestuosidad y belleza y el segundo de pintorescos paisajes naturales.

La excursión se verificará en autocars, saliendo de Zaragoza a las seis de la mañana del día 27 para regresar el mismo día sobre las nueve de la noche.

A esta excursión podrán asistir los socios, familiares y amigos de los mismos, así como también todos aquellos simpatizantes con el ideal escultista de esta Asociación, advirtiéndose que se cierra el plazo de inscripción el día 22. Para informes de la excursión, en el domicilio social, Avenida del Siglo XX, 19, bajos, de ocho a nueve de la noche.

SALDUBA HOY

Arroz Valenciana . . . . . 2'50 Merluza S. Verdes . . . . . 2'00 Entrecott a la Provenzal . . . . . 2'50 Cubiertos a 5 y 6'50 pesetas

En la Merienda y Salida de Teatros LOS 7 BANDONEON'S JAZZ

Sugestivos modelos

Cor te perfecto

Línea moderna

Baratura inverosímil

Unicamente en

FABRIL

MANUFACTURA

DEL VESTIDO

ALFONSO, 26 COSO, núm. 113

Teléfonos 2949 y 1052

¿Puede un hombre en lucha cuerpo a cuerpo, sólo con un burdo cuchillo, vencer a un león? Si es verdad sería portentoso. Si es truco no dejaría de ser admirable por la sensación de realidad de esta emocionante escena en la maravillosa película

Tarzán de los Monos

pero no cabe dudar que su intérprete

JOHNNY VEISMULLER es un atleta, formidable campeón olímpico de natación, y que TARZAN DE LOS MONOS es una película sensacional admirada por el público que llena todos los días el

CINEMA ALHAMBRA

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Por la anarquía que hay en la provincia de Badajoz

Ligero choque entre los señores Gil Robles y Albornoz.—Este prometió llevar al salón de sesiones los expedientes en los que razona las jubilaciones forzosas en la Magistratura.—Continuación del debate sobre el presupuesto de Estado.—Anuncian que esta tarde se presentará una proposición en demanda de que sea aprobada la ley de incompatibilidades

#### La sesión

#### MUCHOS MINISTROS EN EL BANCO AZUL

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro. Escasa concurrencia. En el banco azul los señores Azaña, Casares Quiroga, Albornoz, Largo Caballero y Zulueta.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS. — POR LO QUE OCURRE EN LA PROVINCIA DE BADAJOZ

El señor GIL ROBLES se ocupa del estado anárquico de la provincia de Badajoz.

Ses ocupa también de las campañas desarrolladas en Sevilla y Jaén, relatando atropellos y abusos de los campesinos, que han llegado al saqueo y al incendio.

—Algunas veces—añade—llegan a hacer un sorteo entre los obreros para ver a quiénes les toca apalearse a los patronos.

Acusa a los diputados socialistas de no hacer nada para evitar este estado de cosas.

El señor MARTINEZ GIL le interrumpe diciendo:

—Nos está contando una serie de falsedades.

El señor GIL ROBLES se dirige en tono violento a la presidencia rogándole que haga rectificar esas palabras.

El señor BESTEIRO. — Yo sólo he oído decir falsedades. Esta es una palabra que sale constantemente en los debates y ha sido admitida en el lenguaje parlamentario.

El señor GIL ROBLES. — Entonces será preciso que Su Señoría vaya pensando en hacer un diccionario parlamentario para saber a qué atenernos. No obstante, por mucho menos Su Señoría me ha hecho a mí dar explicaciones.

El señor BESTEIRO. — Cuando Su Señoría cite un caso concreto me rendiré a la evidencia.

#### PIDEN LOS EXPEDIENTES DE JUBILACIONES FORZOSAS DE MAGISTRADOS

El señor GIL ROBLES pide al ministro de Justicia que traiga a la Cámara los expedientes de las jubilaciones forzosas en la carrera judicial.

Anuncia una interpelación relacionada con este asunto.

#### CONTESTA EL SEÑOR CASARES QUIROGA

El MINISTRO DE LA GOBERNACION reconoce que existe en la provincia de Badajoz un estado de agitación que el Gobierno se preocupa constantemente de sofocar, pero los patronos coadyuvan a este estado de cosas oponiéndose por todos los medios a que prosperen las medidas que adopta el Gobierno para remediar la situación de pobreza, que es lamentable.

—Téngase en cuenta—continúa diciendo—que este estado de agitación no es de ahora, porque existió siempre, pero los Gobiernos monárquicos terminaban la situación liándose a tiros con los campesinos, cosa que no estoy dispuesto a hacer.

Tampoco puede tolerarse que al socaire de determinada política se introduzcan en el problema determinados elementos perturbadores, porque los patronos pagan cuadrillas de obreros para que asalten sus fincas.

El señor GIL ROBLES. — Serán los socialistas.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION. — Lo único que puedo decir a Su Señoría es que un alcalde socialista me ha entregado a su hijo, creyéndole culpable del incendio de un convento.

El señor GIL ROBLES. — Uno solo.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION. — También hubo un solo Guzmán el Bueno.

Acepta la interpelación anunciada por el señor Gil Robles, pero dice

que antes tiene que dar prioridad a otra que en igual sentido tiene planteada el señor Salazar Alonso.

#### SERAN LLEVADOS LOS EXPEDIENTES

El MINISTRO DE JUSTICIA declara que no tiene inconveniente en aceptar la interpelación anunciada por el señor Gil Robles sobre la jubilación forzosas de jueces y magistrados.

—Deberá esperarse—agrega—a que los expedientes estén concluidos.

Anticipa que no hay atropellos.

—Lo que ocurre es que el señor Gil Robles es demagogo jurista y se complace en crear conflictos para detener la obra del Gobierno.

#### RECTIFICACIONES

El señor GIL ROBLES rectifica diciendo que si hay extralimitaciones en los patronos deben castigarse.

Termina diciendo que devuelve al señor Albornoz el adjetivo de demagogo con que le ha calificado, pues en toda España era conocido por su demagogia antes de advenir la República, pero desde que se ha sentado en el banco azul es sólo un perturbador.

El MINISTRO DE JUSTICIA. — No quise ofender a Su Señoría. Quise señalar la conducta de aquellos que se llaman elementos conservadores y son quienes se oponen a una ordenación jurídica.

Añade que cree al señor Gil Robles capaz de defender muchas causas, incluso causas nobles, pero no le creerá jamás capaz de defender el orden.

#### QUE SE DEROGUE UNA LEY. — VARIOS RUEGOS

El señor RODRIGUEZ PIÑEIRO pide la derogación de la ley de términos municipales para poder aliviar la crisis de trabajo.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION le promete ocuparse de este asunto.

El MINISTRO DE TRABAJO dice que la ley se hizo para favorecer a los obreros.

Añade que cuando se discuta la proposición de ley que hay planteada pidiendo la derogación de dicha ley expondrá las razones que le impulsan a aconsejar que continúe su vigencia.

Varios diputados formulan ruegos de escaso interés.

#### LECTURA DE UN PROYECTO

El señor AZAÑA lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

#### Con el agua al cuello

Una divertida comedia de la Metro, por ROBERT MONTGOMERY

#### PARIS-MEDITERRANEO

El éxito reciente del Palacio de la Música de Madrid y del Coliseum de Barcelona. Pronto en el salón de las grandes exclusivas,

#### Cinema Alhambra

**FRONTON JAI-ALAI** Calle 5 de marzo Teléfono 56-90

Hoy, jueves, 17 de noviembre, a las diez y media de la noche

**PRIMER PARTIDO**

**HERMANOS GOENAGA\* (rojos)**

CONTRA

**ESQUIVEL y GARATE I (azules)**

**SEGUNDO PARTIDO**

**IRIGOYEN y ANTON (rojos)**

CONTRA

**RAMOS I, ULACIA I y IRECET (azules)**

#### ORDEN DEL DIA. — DEBATE SOBRE EL PRESUPUESTO DE ESTADO

Continúa la discusión del presupuesto del Ministerio de Estado.

Don EDUARDO ORTEGA Y GASSET continúa su rectificación comenzada en la sesión de ayer, repitiendo los argumentos que expuso, lamentando que no se hayan tomado en cuenta por la Cámara.

El señor TENREIRO defiende la Obra Pía de Jerusalén diciendo que Francia, país laico, mantiene instituciones semejantes.

El señor ESCANDEL rectifica insistiendo en la defensa de la política cultural de España en América.

El MINISTRO DE ESTADO justifica que no se haya cambiado el nombre a la Obra Pía de Jerusalén, a la que van unidos una serie de intereses morales desde hace mucho tiempo.

Añade que han sido separadas las dos cuestiones fundamentales, estableciendo una rigurosa abstención en el aspecto religioso y prestando ayuda para cuanto tiene de obra nacional.

Respecto al pago en oro a los funcionarios diplomáticos insiste en que se verifique el pago en oro en cumplimiento de lo dispuesto en una ley.

Recoge la propuesta del señor Ortega y Gasset de aumento de los sueldos a los funcionarios de la carrera diplomática que convenga retener en Madrid.

También ofrece estudiar la propuesta de mejoras en la carrera diplomática y la creación de una Delegación permanente en Ginebra, obra que supondría un aumento de gastos.

Termina diciendo que el Gobierno se preocupa de la cultura en América y del intercambio cultural con las Repúblicas americanas.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las ocho de la noche.

#### Fuera de salón de sesiones

#### PIDE VOTACION DEFINITIVA DE LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

El señor Algora visitó al presidente de la Cámara para decirle que ha decidido presentar, firmada por los radicales, agrarios, federales y elementos de la extrema izquierda, una proposición pidiendo que sea votada definitivamente la ley de incompatibilidades, ya que se halla pendiente tan sólo del artículo quinto, que volvió a la Comisión para ser redactado de nuevo.

Contestó el señor Besteiro que no pondría dificultades a tal votación definitiva, pero rogó que aplazase el planteamiento del asunto en el salón de sesiones hasta que él pueda hablar con el señor Azaña, a fin de que advierta la importancia que tiene el hecho.

A estas manifestaciones opuso el señor Algora la afirmación siguiente:

—No demoro presentar la proposición hasta más allá de mañana. Si está el señor Azaña, como si no está, yo plantearé el debate en el salón de sesiones.

#### DICTAMEN CASI ULTIMADO

La ponencia encargada de dictaminar acerca del impuesto sobre la renta tiene casi ultimados sus trabajos.

Probablemente los entregará mañana a la Comisión para que pueda examinarlos en el pleno que se reunirá en breve.

#### CAMBIOS DE IMPRESIONES SOBRE LA FEDERACION DE IZQUIERDAS Y PRESUPUESTOS

En las reuniones de las minorías radical-socialista y de Acción Republicana tuvieron un cambio de impresiones acerca de la constitución de la federación de izquierdas y del presupuesto de algunos Ministerios.

En ninguna de ellas se tomaron acuerdos concretos, pues ambas esperan el dictamen de la ponencia encargada de estudiar las normas por las que debe regirse en su régimen interior la federación izquierdista y el programa máximo que debe desarrollar.

En la minoría radical-socialista se reiteró el deseo expresado en las Cortes de que se lleve a la Cámara el dictamen de incompatibilidades para su discusión.

Una de las cuestiones en las que más tiempo invirtió la minoría de Acción Republicana fué en el examen detenido de la ley de Congregaciones religiosas, discutiendo algunos extremos de ella.

El delegado de la minoría en la ponencia de la federación de izquierdas dió cuenta de los trabajos realizados y del proyecto sobre programa de la federación, que tendrá un tope máximo y otro mínimo.

El programa es bastante extenso.

#### DICTAMEN SOBRE RESPONSABILIDADES

Hoy ha sido entregado al señor Besteiro el dictamen de la Comisión de Responsabilidades sobre el pro-

ceso relacionado con las derivaciones de los actos delictivos cometidos por el Gobierno de la Dictadura, con ocasión de los sucesos de Vera del Bidasoa.

El dictamen propone que las Cortes acuerden que el proceso de responsabilidades sea instruido por el Tribunal Supremo con jurisdicción propia, pues no debe intervenir como tribunal sentenciador el Parlamento.

#### LAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas, diciéndoles:

—El plan parlamentario para mañana será, a primera hora, un período breve de ruegos y preguntas. A continuación la interpelación sobre la Compañía Telefónica, en la que tienen pedida la palabra los señores Botella, Gomáriz, Balbontín y otros. Esta interpelación durará como máximo una hora, entrando después en la discusión del presupuesto del Ministerio de Estado.

No sé — agregó — si en los ruegos y preguntas surgirá alguna proposición incidental.

—¿Se refiere usted — preguntó un periodista — a la que tiene anunciada el señor Algora?

—En efecto—respondió el señor Besteiro—, me refería a la proposición del señor Algora pidiendo que se dejen para el Estatuto de funcionarios los artículos leídos pendientes del proyecto de incompatibilidades y que se apruebe la ley definitivamente con los artículos ya aprobados.

Terminó diciendo que para avanzar en la discusión de los presupuestos es necesario aprovechar las cinco horas reglamentarias de la sesión.

#### EN ESPERA

### El secretario del Sindicato Minero dice que tiene una fórmula que resuelve para siempre los conflictos

Explica por qué se ha ido al paro y cómo no se ha ido al paro en dos ocasiones, a la vez que afirma que la huelga ahora planteada es perfectamente legal.—No ha querido adelantar nada relacionado con su milagrosa fórmula

#### LLEGARON LOS COMISIONADOS. CAMBIO DE IMPRESIONES

MADRID. — Esta mañana llegó de Asturias la comisión enviada por el Sindicato Minero.

Estuvo en la Casa del Pueblo cambiando impresiones con los dirigentes de la Unión General de Trabajadores.

Algunos vocales manifestaron que estuvieron examinando el problema minero con deseo de darle pronta solución.

#### EL SECRETARIO DEL SINDICATO MINERO HABLA DE UNA FORMULA REALMENTE ASOMBROSA

MADRID. — Don Amador Fernández, secretario del Sindicato Minero Asturiano, ha dicho que piensa proponer una fórmula económica concreta que resuelva el conflicto no sólo de momento, sino en las derivaciones que pudiera tener, no rozando los compromisos internacionales suscritos.

Añadió que esta noche se pondrá en camino don Marcelino Domingo para conferenciar con los delegados mineros que se encuentran en Madrid.

Insistió el señor Fernández en su deseo de rectificar la noticia publicada por algunos periódicos, según la cual el sábado, por la noche, los mineros acordaron no ir a la huelga. Interrogado acerca del origen del

conflicto manifestó que se había producido con motivo de la colocación por la Compañía de Mieres de unos edictos en varias minas, cerrándolas indefinidamente. También en las minas de Turón redujeron la jornada semanal a cuatro días, teniendo noticias de que la Duro Felguera haría lo propio.

—Nosotros — añadió — hemos dejado dos veces de declarar la huelga que fué acordada en 1.º de septiembre, siendo la huelga actual absolutamente legal.

Don Teodomiro Menéndez dió la razón en este aspecto a Amador Fernández, diciendo que las Compañías mineras de Mieres, Turón y la Duro Felguera han faltado no sólo a los compromisos contraídos con la Unión General de Trabajadores, sino a los que tienen con el Gobierno, ya que debían haber notificado estos edictos a los que se hace mención.

Insistió Amador Fernández en que la fórmula que tienen resuelve todo sin perjuicio para nadie.

Añadió que los cargadores del muelle se les habían ofrecido, no aceptando la oferta y circunscribiendo la huelga a la saca del carbón de las minas sin impedir que se cargue aquel que estaba extraído al declararse la huelga.

Terminó diciendo que si hay un poco de comprensión por parte de

todos la huelga quedará resuelta para siempre.

En caso contrario, tendremos conflicto para rato.

**POR QUE NO VISITARON AL JEFE DEL GOBIERNO**

Los representantes del Sindicato Minero de Asturias se proponían asistir al Congreso para conferenciar con el señor Azaña.

La entrevista ha sido aplazada hasta mañana, porque a las seis de la tarde fueron los comisionados al Consejo Ordenador de la Economía Nacional para estudiar las posibles soluciones del conflicto minero.

**PARO ABSOLUTO Y DISCUSIONES ENTRE OBREROS**

**OVIEDO.** — El paro en la cuenca minera sigue siendo absoluto.

Los obreros esperan con verdadero interés las decisiones de la Unión General de Trabajadores respecto al informe que presentará Amador Fernández sobre los motivos que impulsaron al Sindicato a la declaración de la huelga.

Durante los tres días de paro no se han registrado incidentes.

Únicamente en los grandes núcleos mineros se producen polémicas entre elementos socialistas y sindicalistas, acerca de cuál de las dos organizaciones enfoca mejor la cuestión del problema hullero.

Los socialistas dicen que es un problema de disciplina y los sindicalistas estiman que la huelga debe tener finalidad distinta.

**ACTITUD DE LOS MINEROS**

**OVIEDO.** — El periódico socialista "Avance" publica un artículo firmado por el diputado Amador Fernández, rechazando las declaraciones hechas por Teodomiro Menéndez, subsecretario de Obras Públicas.

Rechaza las afirmaciones de éste, diciendo que no pasarán muchos días sin que aclare las manifestaciones que ha hecho, indudablemente mal interpretadas.

Los obreros están resueltos a no cejar en su actitud hasta resolver el problema, no conformándose con vagas promesas del Gobierno.

En la zona de Teranga han trabajado los elementos comunistas que no secundan el paro.

**LA BOLSA**

**El mercado no modifica sensiblemente las posiciones de día anterior**

**CAMBIOS**

El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

- Francos, 48.
- Libras, 40,75.
- Dólares, 12,26.
- Francos suizos, 236.
- Francos belgas, 169,90.
- Liras, 62,60.
- Reichmarks, 2,91.

**IMPRESIONES**

El mercado no modifica sensiblemente las posiciones del día anterior, quedando por tanto sin resolverse la acumulación de efectos que aparecen en una gran parte de los departamentos.

No es el de Fondos Públicos el más ajeno a esta orientación, que se ha contenido solamente en el Amortizable 3 por 100.

Bonos oro se muestran un poco más firmes.

Ferrocarriles, flojean.

Cédulas hipotecarias, sostenidas.

En el grupo de acciones, las bancarias están firmes; las del grupo eléctrico más variables; en los mineros y monopolios, hay pocos compradores.

En obligaciones de ferrocarriles se opera una reacción en Alicantes, desmereciendo algo los Nortes.

Explosivos, con ligeras variaciones, quedan al mismo nivel anterior.

**EL DIA POLITICO**

**Esperan una lista de jubilados forzosos de los Cuerpos consular y diplomático**

**El martes inmediato venidero comenzará la vista del proceso para exigir responsabilidades por el golpe de Estado en 1923. No autoriza el Gobierno unas manifestaciones colectivas de los ferroviarios. Las derechas andaluzas no han respondido al señor Maura como éste que las convocó deseaba. Labor que realizan para lograr la federación de izquierdas**

**CUESTIONES DE ORDEN INTERIOR DE LOS RADICALES**

**MADRID.** — Esta mañana se reunió la minoría radical, presidida por el señor Martínez Barrios.

Al salir dijeron que sólo trataron de asuntos de orden interior. Volverán a reunirse el viernes, para estudiar varias reclamaciones de provincias.

El día 23 se reunirá de nuevo para elegir Comité directivo y secretario del mismo.

**AUNQUE NO ESTA RESTABLECIDO...**

**MADRID.** — Por primera vez concurrió a su despacho el señor Largo Caballero, después de su larga enfermedad.

Ha dicho que aún no está totalmente repuesto.

**AUDIENCIA EN PALACIO**

**MADRID.** — El señor Alcalá Zamora concedió hoy extensa audiencia civil.

**INFORMES DE GOBERNACION**

**MADRID.** — El secretario particular del ministro de la Gobernación dijo a los periodistas, por encargo del señor Casares, que las noticias recibidas de la cuenca minera asturiana afirman que el paro continúa dentro de la mayor normalidad.

También dijo que, como había publicado la Prensa de la mañana, anoche se declararon en huelga los panaderos y los taximetristas de Sevilla.

**VISITA DE COMISIONADOS EXTREMENOS**

**MADRID.** — El diputado señor Salazar Alonso, acompañado de una comisión de Extremadura, ha visitado al ministro de la Gobernación para hacerle entrega de un escrito en el que dan cuenta de la situación en que se encuentra aquella región. El ministro les manifestó que se habían adoptado medidas para evitar la repetición de hechos como los registrados, a fin de que se resuelva todo dentro de la más absoluta normalidad.

Los comisionados salieron bien impresionados.

El ministro de la Gobernación manifestó al señor Salazar Alonso que aceptará su anunciada interpellación en el Congreso sobre la situación de Extremadura.

**LOS CREDITOS HAN SIDO LIBRADOS**

**MADRID.** — En los pasillos del Congreso un diputado conversó con el subsecretario de Obras Públicas, interesándole el rápido estudio de créditos para la provincia de Extremadura.

El señor Menéndez le contestó diciendo que estaba todo dispuesto en este sentido, habiéndose encargado a la Ordenación de Pagos que los libramientos que corresponden a las provincias extremeñas sean despachados con la mayor rapidez.

**EN ESPERA DE JUBILACIONES EN LOS CUERPOS DIPLOMATICO Y CONSULAR**

**MADRID.** — Los periodistas preguntaron al ministro de Estado cuándo facilitaría la lista de los funcionarios del Cuerpo diplomático y consular que han de ser jubilados.

El señor Zulueta contestó que no podía determinar la fecha por ser un asunto que lo tiene en estudio.

**A LOS FERROVIARIOS NO LES PERMITEN UNA MANIFESTACION**

**MADRID.** — Los secretarios de las subsecciones de ferrocarriles de

las Compañías del Norte y M. Z. A. han entregado una instancia al ministro de la Gobernación pidiendo permiso para celebrar mañana una manifestación que había de dirigirse al Ministerio de Obras Públicas para entregar un escrito formulando diversas peticiones en favor de la clase.

El permiso ha sido denegado.

**EL MARTES COMENZARA LA VISTA DEL PROCESO POR UNAS RESPONSABILIDADES**

**MADRID.** — El tribunal especial que ha de juzgar las responsabilidades políticas del golpe de Estado tiene ultimados ya todos los detalles de organización de la vista, que tendrá lugar en el Senado el próximo martes.

El orden de los informes será el siguiente:

Primero formulará sus acusaciones el fiscal.

Después los autores de votos particulares actuarán como acusadores y seguidamente las defensas, por orden cronológico de los hechos en que tomaron parte sus defendidos, o sea los autores por conspiración para producir el golpe de Estado, los generales del primer Directorio militar, los del segundo y los ministros del Gobierno que presidió Primo de Rivera.

**ADELANTAN LOS TRABAJOS PARA LLEGAR A LA FEDERACION DE IZQUIERDAS**

**MADRID.** — Hasta las siete de la tarde estuvo reunida la comisión de representantes de los grupos gubernamentales que han de formar la Federación de izquierdas.

De lo tratado facilitó el señor Sbert la siguiente referencia:

"La ponencia ha dado cuenta a los representantes de las minorías de izquierda que se reúnen en la Federación de la declaración política que ha de hacerse al constituirse la Federación.

Los asistentes han mostrado su unanimidad absoluta, confirmando a la ponencia el encargo de redactar la declaración para que sea discutida y aprobada por los grupos".

Los reunidos no dieron ampliación alguna a los periodistas.

Por informaciones particulares puede afirmarse que el encargo recibido por la ponencia que constituyen los señores Ruiz Funes, Galarza, González López y Sbert es la redacción de un preámbulo con la relación que constituirá el programa parlamentario de la Federación.

Para ello se reunirán los cuatro diputados que integran la ponencia el próximo viernes y el miércoles de la semana siguiente, en cuya fecha confían tener terminado el trabajo para dar cuenta a las minorías el jueves.

El preámbulo será una exposición de los motivos que justifican la formación de este programa y ofrecerá una graduación de los proyectos que lo integran con arreglo a su importancia y carácter de urgencia.

Se fijará la orientación izquierdista que hayan de tener los acuerdos de los grupos de la Federación.

También se hará declaración expresa de que este programa no estará sujeto a la duración del actual Parlamento, cuya disolución será siempre facultad del Poder moderador, ni tampoco significa esto que la obra que ha de realizar la Federación de izquierdas sea con exclusión de los socialistas.

Figurarán también algunos proyectos ya presentados por el actual Gobierno, alguno de ellos ya dictaminado, que constituyen el programa de la Federación de izquierdas para el caso de que el actual Gobierno no llegase a su aprobación.

El programa se dividirá en dos grupos, según la importancia de los proyectos que lo integran.

El primer grupo comprende catorce leyes. Las principales son: Congregaciones religiosas, municipal, provincial, electoral, Tribunal de Garantías Constitucionales, ley de amparo ciudadano, responsabilidad criminal del presidente de la República, revisión de los convenios otorgados por la Dictadura, orden público, Estatuto de funcionarios y otras. La revisión de monopolios está in-

cluida a petición del representante de la minoría radical-socialista, señor Galarza.

La minoría de Esquerra catalana, representada por el señor Sbert, expresó la necesidad de que antes que la ley electoral se presenten las leyes municipal y provincial.

En cuanto a la de orden público no se considera que debe ser de las primeras en discutirse.

**NO FUE UN EXITO LO QUE OBTUVO EL SEÑOR MAURA**

**MADRID.** — En uno de los despachos del Congreso se reunió el se-

ñor Maura con los diputados sevillanos señores Centeno, Bravo Ferrer y Fernández Castillejos.

Trataron del estado social y de la situación difícil creada por la huelga iniciada ayer en la capital andaluza.

El señor Maura propuso a los diputados sevillanos la formación de una unión de derechas en aquella provincia para fortalecer la acción contra los elementos perturbadores.

Los citados señores se mostraron en principio de acuerdo con la idea del señor Maura, pero consideran que los momentos no son propicios para hacer una fusión de las fuerzas por ellos representadas con los conservadores que dirige el señor Maura.

Añadieron que estarán a su lado en todas aquellas cuestiones en que coincidan con el partido conservador, pero que más adelante, si llega el caso de una unión más estrecha de las fuerzas moderadas de la República, decidirán qué jefatura ha de ser acatada.

**NOTICIAS DE TODA ESPANA**

**DEL PAIS GUIPUZCOANO**

**Estado del conflicto de los metalúrgicos en toda la provincia**

**Apertura de una Casa de Maternidad el día 1 de diciembre. En busca de solución al conflicto de la industria del mueble. Dicen que el paro del ramo de la metalurgia no tiene carácter político. Donde los temporales causaron estragos**

**APERTURA DE LA CASA DE MATERNIDAD**

**SAN SEBASTIAN.** — Bajo la presidencia del alcalde se ha reunido la Junta de gobierno de la Caja de Ahorros Municipal.

Se trató de la apertura definitiva de la Casa de Maternidad, fijándose para la fecha de primero de diciembre próximo.

La Casa de Maternidad atenderá a los servicios que desempeña con los recursos de que dispone.

**IMPORTANTE DONATIVO**

**SAN SEBASTIAN.** — El alcalde ha manifestado que había recibido una carta de la Junta de Protección a la Infancia notificándole el acuerdo de conceder veinte mil pesetas para el sostenimiento de la Casa de Maternidad.

**PARA BUSCAR UNA SOLUCION**

**SAN SEBASTIAN.** — El gobernador interino confirmó que el gobernador, que se encuentra en Madrid, regresará mañana y que convocaría por la tarde a los patronos y obreros de la industria del mueble para dar solución al conflicto.

**ANUNCIAN UNA HUELGA**

**SAN SEBASTIAN.** — En el Gobierno civil se han recibido varios escritos de declaración de huelga de los obreros metalúrgicos de Guipúzcoa, en todas las secciones, para el próximo día 21 si antes no ha sido resuelto el recurso elevado al Ministerio de Trabajo.

**UNA PETICION**

**SAN SEBASTIAN.** — El gobernador ha enviado un telegrama al director general de Ferrocarriles pidiéndole se conceda mayor descuento a los Ayuntamientos de Beasain y Villafranca en los billetes gratuitos que se faciliten a los obreros para

que puedan regresar a sus puntos de origen si se cierra la fábrica de vagones de Beasain.

**EL PARO NO TIENE MOVILES POLITICOS**

**SAN SEBASTIAN.** — Una comisión de obreros afiliados a Solidaridad de Obreros Vascos ha visitado al gobernador para pedirle autorización para celebrar una reunión.

El gobernador concedió el oportuno permiso.

Los comisionados manifestaron que la huelga de metalúrgicos no se ha planteado por móviles políticos, sino que tiene carácter social.

**DESPUES DE LOS TEMPORALES**

**SAN SEBASTIAN.** — El presidente de la Comisión gestora de la Diputación dijo a los periodistas que ayer giró una visita a Deva para apreciar los daños causados por los temporales.

La Diputación ha ordenado la ejecución de las obras más urgentes para dejar expedita la carretera.

Además el Ayuntamiento realizará varias obras en la localidad.

Donde las inundaciones causaron más destrozos fué en el cementerio.

El alcalde y el secretario del Ayuntamiento de Deva han marchado a Madrid para solicitar el apoyo del Gobierno.

**UNA CONFERENCIA**

**SAN SEBASTIAN.** — Esta tarde ha dado una conferencia en el Ateneo Guipuzcoano el abogado argentino señor Heller, que disertó sobre "La política agraria universal".

**POR LOS SUCEOS QUE HUBO EN LA CARCEL**

**SAN SEBASTIAN.** — En la Audiencia ha comenzado esta mañana la vista de la causa por los sucesos ocurridos en la cárcel el día 24 de enero de 1932.

**SALONDORE**

Hoy, gran éxito,

**ATLANTIDA**

ANTINEA... EL HOGAR... LA ATLANTIDA... ¡Cuántas sugerencias evocan estas palabras aureoladas de poesía, de misterio, de tragedia...! ¡He ahí el país donde la muerte acecha a todo europeo, unas veces desde el puñal del targui y otras desde los brazos divinamente bellos de la encantadora ANTINEA...

La obra de arte, ejemplar, único, debida al genio de G. W. Pabst.

**TEATRO CIRCO**

¡Terrible! ¡Apasionante! ¡Espeluznante! ¡Trágica! ¡Un éxito de emoción.

**EL TERROR DEL HAMPA (Scarface)**

Un film de impresionante realismo contra los terribles gangsters de Chicago. La muerte acecha en cada esquina... Creación de Paul Muni.

Hoy, sesiones tarde y noche. Precios populares.

DE LA LUCHA SOCIAL

**En Sevilla tuvieron desarrollo durante el día de ayer numerosos incidentes, ninguno de gravedad**

**Cómo fué desarrollándose el paro paulatinamente hasta ser casi general.-No pocas pedreas y colisiones.-Escasó el pan.-Créese que terminará el paro a las doce de hoy.-En Alcoy plantearon el paro total porque han clausurado los Sindicatos.-De los conflictos planteados en otras provincias**

**AMPLIACION DEL PARO**

SEVILLA. — Las distintas secciones de los obreros de transporte, incluso los rameros del puerto y los aceiteros, se han sumado a la huelga comenzada anoche por los panaderos, dependientes de tabernas y taxistas.

Las tabernas están cerradas. Esta mañana han sido tiroteados varios tranvías de la línea del Cementerio desde las murallas de la Macarena. También fué tiroteado un tranvía de la línea de la Cruz del Campo, en la calle de la Luna, y otro de la línea de la Macarena.

Los tranvías circulan protegidos por la Benemérita y los guardias de Seguridad.

En Triana un individuo amenazó a un conductor de un tranvía de la línea de San Francisco para que abandonara el vehículo. Como aquél no accediera el tranvía fué tiroteado, resultando heridos dos vecinos del barrio.

En la calle de San José fué apedreada la luna del escaparate de un comercio, al cual se le había declarado el boicoteo hacía algún tiempo.

En la calle de la Rubia tres individuos volcaron un carro de gaseosas, destrozando la carga. Cuando iban a desenganchar las mulas, huyeron al advertir que llegaban guardias de Asalto. Se refugiaron en una casa próxima, huyendo por las azoteas.

En otros barrios han ocurrido hechos análogos.

Ha escasado el pan. Esta tarde han llegado remesas de pan de los pueblos próximos.

El alcalde avisó que estaba al habla con los gobernadores de Huelva y Córdoba para asegurar el abastecimiento de pan.

**NO FALTARA PAN. — ESPERASE LA TERMINACION DEL CONFLICTO**

SEVILLA. — El gobernador ordenó que por la radio se dieran noticias sobre el estado de la huelga y de la impresión optimista respecto al aprovisionamiento de pan.

En el resto de la provincia reina normalidad.

Espera el gobernador que mañana, a las doce, termine la huelga.

**¿ES EL AUTOR DE LA AGRESION?**

SEVILLA. — Se ha dado la noticia de haber sido detenido el autor de la agresión al extorero Emilio Torres (Bombita) y a su administrador.

**LA SITUACION DE LOS ANDALUCES**

SEVILLA. — Ha visitado al gobernador una comisión de la Federación Económica Andaluza para explicarle la grave situación que se está creando por el conflicto de los andaluces.

**PORQUE LA SITUACION ESTA NORMALIZADA**

SEVILLA. — Se han retirado las fuerzas de Asalto de Ecija y de otras localidades por no ser necesaria su presencia, ya que la situación ha quedado normalizada.

**DETENCIONES PORQUE COACCIONABAN**

CORDOBA. — Continúa en Santaella la huelga de obreros del campo.

Han sido practicadas varias detenciones por ejercer coacciones.

**DECLARAN LA HUELGA GENERAL PORQUE CLAUSURARON LOS SINDICATOS**

ALCOY. — Se ha declarado la huelga general como protesta por la clausura de los locales de los Sindicatos.

Los obreros se manifestaron, pretendiendo verificar la reapertura de los Centros, pero la Benemérita lo impidió.

Ha llegado el gobernador, que ha publicado un bando explicando su actitud, y demandando cordialidad a todos.

También han llegado guardias de Asalto procedentes de Valencia.

El abastecimiento de la población ha sido hecho por soldados de Infantería.

La población ofrece un aspecto tranquilo.

**UNA COLISION CON LA FUERZA PUBLICA**

ALICANTE. — Noticias recibidas de Alcoy dan cuenta de haberse registrado una colisión entre obreros y la fuerza pública.

Se hicieron bastantes disparos, sin que hubiera que lamentar víctimas.

Se realizan gestiones para encontrar una solución al conflicto.

**DE PROVINCIAS**

**Los estudiantes continúan sin entrar en clase en Bilbao y en Tenerife**

**Conminación a los bilbaínos y petición de los tinerfeños. Marchó el señor García Labella a posesionarse del Gobierno civil de Sevilla.-Una protesta de los izquierdistas sevillanos contra las afirmaciones de la Esquerra.-Generosidad de un desconocido**

**LA ACTITUD DE LOS ESTUDIANTES NO HA VARIADO**

BILBAO. — Continúa la huelga de estudiantes.

Ho no entraron a clase los alumnos de las Escuelas Normal, se Ingenieros Industriales y de Comercio.

El director del Instituto ha anunciado que los alumnos perderán la matrícula si en un plazo de 24 horas no se reintegran a las clases.

Los estudiantes de la Escuela de Ingenieros Industriales han solicitado autorización para reunirse.

El presidente de la Comisión gestora provincial, que es presidente del Patronato de dicha Escuela, les ha concedido permiso para reunirse, y ha exhortado a los escolares para que depongan su actitud.

**PROTESTA ESCOLAR**

TENERIFE. — Los estudiantes de la Universidad de La Laguna se han reunido en asamblea para protestar de la supresión de la subvención al Patronato de dicho Centro docente.

Los estudiantes se dirigieron en manifestación a Tenerife, entregando al gobernador copia del telegrama que han dirigido al ministro de Instrucción Pública.

Han anunciado que se declararían en huelga por 48 horas.

**MARCHO A POSESIONARSE DE UN NUEVO Y DIFICIL CARGO**

CADIZ. — Requerido urgentemente por el ministro de la Gobernación, ha marchado a Sevilla, para encargarse del Gobierno de aquella provincia, el gobernador señor García Labella.

Hablando con los periodistas manifestó que aceptaba el cargo dándose cuenta de la responsabilidad que contraía, cumpliendo los deberes que la disciplina le imponía.

Se asegura que será nombrado gobernador de Cádiz el que actualmente lo es de Santander.

**EL JEFE DEL ESTADO ACEPTA UNA INVITACION**

MALAGA. — El gobernador civil ha manifestado que el alcalde había recibido la aceptación del señor Alcalá Zamora a la invitación que le hizo para visitar la ciudad.

La visita del presidente de la Re-

pública se efectuará en la primera quincena de enero.

**MARCHA INMEDIATA DEL SEÑOR PEÑA NOVO**

SEVILLA. — El gobernador, señor Peña Novo, anunció la llegada del gobernador de Cádiz, que ha sido nombrado gobernador de Sevilla.

El señor Peña Novo marchará a Badajoz, para ocupar el cargo de gobernador general de Extremadura, para el que fué nombrado recientemente.

**LA C. N. T. SEVILLANA PROTESTA CONTRA LA ESQUERRA**

SEVILLA. — El Comité de la C. N. T. ha publicado un manifiesto protestando de las ofensas de la Esquerra catalana a determinados elementos de la C. N. T. y de la F. A. I.

Ante las elecciones para el Parlamento catalán da la voz de alarma para que los afiliados a la C. N. T. declaren la huelga general en la región como solidaridad con los obreros revolucionarios de Cataluña.

**ADMIRABLE GENEROSIDAD**

SEVILLA. — El alcalde ha manifestado que una persona de solvencia moral le ha notificado por encar-

**INFORMACION DE BARCELONA**

**La propaganda electoral alcanza proporciones realmente desmesuradas**

**Utilizan para ello todo género de procedimientos.-Maciá ha dicho que no duda del triunfo de la Esquerra.-Problemas que abordará el Parlamento catalán. La C. N. T. prepara la huelga general del ramo textil y fabril.-Enérgicas decisiones del gobernador**

**EN ESPERA DE LA HUELGA TEXTIL**

BARCELONA. — El gobernador confirmó que mañana se planteará la huelga general textil en toda Cataluña.

Añadió que esperaba que la huelga no fuese general en algunas localidades como Mataró.

**REUNION OLANDESTINA SORPRENDIDA**

BARCELONA. — De madrugada fué sorprendida una reunión clandestina en el Sindicato de Transportes.

Fueron practicadas 78 detenciones.

**DEL ESCANDALOSO NEGOCIO**

BARCELONA. — Ha continuado sus diligencias el Juzgado que instruye el sumario por la venta de empleos municipales.

Han prestado declaración varios testigos que no han aportado datos de interés.

Mañana prestarán declaración cuatro concejales.

**JUEZ QUE SE MARCHA**

BARCELONA. — Ha marchado a

go de su representado que éste ofrece la entrega inmediata de 600.000 pesetas, importe de las obras de construcción de la estación de amarre del "Zeppelin", con la expresa condición de que el Ayuntamiento desista de su acción en el litigio a que han dado lugar las diferencias surgidas entre el Ayuntamiento y el arrendatario de un inmueble que está clausurado en la actualidad.

El alcalde se reunirá mañana con la Comisión municipal para tratar de este asunto.

**DIVERSAS NOTICIAS**

**Terminó en Madrid la Conferencia de la Carne**

**DELIBERACIONES TERMINADAS**

MADRID. — Ha terminado sus tareas la Conferencia de la Carne.

Las diferentes ponencias constituidas ayer se han reunido esta mañana por separado, iniciando sus trabajos, que no quedaron terminados en las sesiones de la tarde.

**INAUGURACION DE UN HOGAR DEL SOLDADO**

MADRID. — En el cuartel de Zapadores se ha verificado la inauguración del Hogar del Soldado, instalado en la planta baja del edificio.

Asistieron el general de la división, señor Almella, y otras personalidades.

El coronel que manda el regimiento pronunció un discurso ensalzando la finalidad que se persigue con la instalación en los cuarteles del Hogar del Soldado.

**RECOMPENSA A UNOS SOLDADOS**

MADRID. — En el cuartel del regimiento de Infantería número 31 se ha verificado la entrega de condecoraciones a los soldados que se hallaban de guardia en la noche del 10 de agosto y se negaron a seguir a los oficiales que les proponían la rebeldía.

El coronel del regimiento, señor Trucharte, impuso las condecoraciones y pronunció un discurso, siendo acogido con una cariñosa ovación.

**Con el agua al cuello**

Una divertida comedia de la Metro, por ROBERT MONTGOMERY

**PARIS-MEDITERRANEO**

El éxito reciente del Palacio de la Música de Madrid y del Coliseum de Barcelona. Pronto en el salón de las grandes exclusivas,

**Cinema Alhambra**

Están procesados Alejandro Santamaría, Benito Fernández, Leopoldo Ramos, Ruiz, Iglesias y otros.

Todos ellos el día de autos amordazaron y lesionaron al oficial de Prisiones señor Morán, se apoderaron de 600 pesetas de su propiedad y también cogieron una pequeña cantidad que había en el Economato de la cárcel.

El fiscal considera los hechos como constitutivos de los delitos de atentado y robo al oficial de Prisiones, desorden público, tenencia ilegal de armas y evasión.

Por la tarde ha continuado la vista, prestando declaración Santamaría. Esta noche continuará.

El fiscal ha solicitado penas de siete años y seis meses de prisión para los cuatro procesados a los que se considera como principales autores del intento de evasión, y la pena de un año, ocho meses y veintidós días, más 500 pesetas de indemnización para los restantes procesados.

**LO INESPERADO**

**Don José Salmerón enfermó repentina y gravemente**

**ESTRANGULACION DE UNA HERNIA**

MADRID. — Hoy asistió a la reunión de la minoría radical-socialista el diputado y director general de Obras Públicas don José Salmerón.

Al abandonar el Congreso se sintió enfermo y marchó a su domicilio.

Reconocido por un médico éste apreció que el señor Salmerón sufría la estrangulación de una hernia.

Rápidamente fué trasladado al Sanatorio de la Cruz Roja, donde será operado urgentemente.

El estado del enfermo es bastante grave.

**LOGICAS SUPOSICIONES**

**Tienen la convicción de que el sargento que asesinó al gobernador de Guinea está perturbado**

**COINCIDENCIA EN LAS MANIFESTACIONES**

MADRID. — El director general de Marruecos y Colonias, refiriéndose al asesinato del gobernador general de Guinea, señor Sostoa, ha expresado el convencimiento de que el crimen se debe a un extravío mental del sargento Castilla.

Elogió como funcionario al señor Sostoa, del que dijo que era muy recto y acaso algo ordenancista en todos los procedimientos administrativos.

Hombre educado en Inglaterra —agregó— tenía del deber un duro concepto, y acaso impuso algún correctivo al sargento, aunque nada se sabe oficialmente.

Añadió que el clima agotador de las posesiones africanas ha podido inducir mucho sobre el equilibrio mental y nervioso del sargento Castilla.

Dijo también que el vapor correo "Legazpi" zarpó conduciendo el cadáver del gobernador general, señor Sostoa.

También, debidamente conducido y vigilado, viaja a bordo de dicho barco el sargento Castilla.

El barco se dirige a Santa Isabel.

Por último, dijo que si no se encontraba alguna disposición en el testamento del señor Sostoa, su cadáver será trasladado a la Península para enterrarlo.

El subsecretario de la Presidencia manifestó a los periodistas que las últimas noticias del asesinato del gobernador general de Guinea dicen que el cadáver será trasladado a España para darle sepultura.

El sargento Castilla será juzgado probablemente en la Audiencia de Las Palmas.

También expresó la suposición de que el crimen se debe a extravío mental del sargento.

—Se daba el caso —añadió— de que como la estancia de los funcionarios que desempeñan destinos en aquellas posesiones no es prolongada, acompañaba al señor Sostoa un cabo de la Benemérita que, indudablemente, debió ser sustituido por el sargento Castilla el día del suceso.

**GOYA**

HOY: CINCO y SIETE TARDE y ONCE NOCHE

ESTRENO de la extraordinaria producción Fox titulada

**CONDUCTA DESORDENADA**

Creación de gran éxito de las célebres "estrellas"

SALLY EILERS, SPENCER TRACY y EL BRENDEL

RESFRIADOS AIGODON **FORMAN**

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## MISCELANEA INTERNACIONAL

### Resumen del presupuesto nacional francés, según memoria distribuida entre los diputados

**Para lograrlo ha sido preciso realizar grandes esfuerzos.-Los gastos disminuyen en 5.327.000.000 de francos.-Los problemas de la Europa Central y de la Oriental, según el presidente que fué de la Conferencia de Stresa.-Hay un general chino que no quiere negociar la paz con los representantes manchurianos**

#### MEMORIA DEL PRESUPUESTO NACIONAL FRANCÉS

PARIS.—La Memoria general del presupuesto para 1933, que ha sido distribuida hoy en el Parlamento, recuerda que el déficit inicial del presupuesto de 1933 alcanzaba la cifra de 12.100.000.000 de francos.

Las leyes relativas al restablecimiento del equilibrio y conversiones de renta votadas en 1932 han reducido ya el déficit a 8.000.000.000; el refuerzo del control de la percepción del impuesto sobre la renta y algunos arreglos fiscales han proporcionado otros 2.500.000.000; los empréstitos aligerarán el presupuesto en 1.580.000.000, que son trasladados al plan de utilaje nacional, y 2.070.000.000, resultantes de la creación de la Caja de Pensiones de Guerra.

El déficit restante, o sean 2.000 millones, ha sido cubierto por compressiones nuevas, de las cuales 773.000.000 se sacan de los sueldos de los funcionarios y 595.000.000 de las pensiones de guerra y combatientes.

Finalmente el presupuesto de 1933 se eleva a 47.802.000.000, con un excedente de 22.000.000 en los ingresos.

Por su parte, la exposición hecha por los ministros de Hacienda y del Presupuesto subraya que el presupuesto presenta un importantísimo esfuerzo en las disminuciones, comparado con el de 1932, el cual en doce meses alcanzaba la cifra de 53.467.000.000.

Teniendo en cuenta los recursos de los empréstitos el presupuesto de 1933 presenta una disminución efectiva de 2.817.000.000 en comparación con el presupuesto anterior, pero tal resultado ha exigido un esfuerzo importante, pues el aumento de los gastos desde 1915 continúa el ritmo de 3.000.000.000 anuales.

El total de la disminución de gastos en el presupuesto de 1933 es de 5.327.000.000, o sea el diez por ciento del presupuesto de 1932.

#### SOBRE LOS PROBLEMAS DE LA EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL

PARIS.—El diputado y exministro Georges Nonnet ha dado esta tarde, bajo la égida de la Nueva Escuela de la Paz, una conferencia sobre los problemas de la Europa central y oriental y sobre los resultados de la Conferencia de Stresa, que presidió.

Después de exponer la situación económica y financiera describió la miseria que afecta a diversas naciones, indicando las recomendaciones de la Conferencia financiera de Stresa insistiendo en los que pueden ser aplicadas ahora.

Declara que uno de los resultados de dicha Conferencia es el de haber afirmado y persuadido a los Estados deudores de que no podían renegar unilateralmente de sus deudas sin inferir a su crédito un golpe mortal y de que debían entrar directamente en contacto con sus acreedores, únicos calificados para admitir arreglos que se crean indispensables.

Dice que algunos Estados fueron a dicha Conferencia con muy diferente espíritu.

Explicó luego Nonnet el mecanismo de los acuerdos, subrayando que por el juego de los acuerdos bilaterales habían ya empezado a ser aplicadas entre ciertos países medidas relativas a la revalorización de los cereales.

Terminó diciendo M. Nonnet: Sea cual fuere el porvenir es un hecho que la posición europea adoptada por Francia y el innegable beneficio que ha sacado. El plan francés es de colaboración con las otras naciones para asegurar el resurgimiento económico de la Europa central y oriental y ha disipado todas las prevenciones a juzgar por los juicios de la Prensa extranjera.

#### EL BRASIL HA PAGADO

NUEVA YORK.—El Banco del Brasil ha remitido a Londres 129.616 libras esterlinas en pago del vencimiento de deuda exterior del

15 y 24 de noviembre y 8.603.368 francos a La Haya. También ha pagado el Banco del Brasil 135.686 libras para atender al pago de obligaciones contraídas por el Gobierno anterior. A Londres ha remitido el Brasil la cantidad de 3.562.484 libras esterlinas.

#### DESISTIRA DE TODA ACCION ANTIBRITANICA

LIMASSOL.—Hoy ha comparecido ante el Tribunal el obispo de Paphos, acusado de incitar al pueblo con sentimientos de desafección al rey de Inglaterra por medio de sus sermones.

Ha sido limitada su acción por tres años, después de firmar una retractación general y asegurar que se abstendrá de estas propagandas desde el púlpito.

#### GENERAL CHINO QUE NO NEGOCIA LA PAZ

MOSCU.—El general chino Supingwen, que manda en el sector Oeste del ferrocarril oriental manchuriano, se ha negado a negociar la paz con la representación del Gobierno de Manchuria, que le esperaba en la estación de Matseyevsky. Desde el 11 del actual se esperaba a dicho general en este punto, que está en territorio soviético.

Karakhan comunicó ayer a la Embajada japonesa que Supingwen se

niega a entablar negociaciones de paz con una autoridad que no reconoce, sea manchuriana o japonesa. Y esta actitud no es para el momento presente, sino que la mantendrá en adelante.

Supingwen ha declarado con gran indignación que las noticias acerca de una supuesta voluntad por su parte de entablar negociaciones carecen en absoluto de fundamento.

#### LA UTOPIA CAMINA...

### Labor relacionada con el deseo de desarme mundial

**Insisten en que el plan francés tiende a lograrlo eficazmente. Todas las partes del mismo son estrictamente solidarias.-Severa opinión británica por las declaraciones que han hecho los alemanes acerca de sir John Simon.-En espera de mañana**

#### INSISTE EN QUE SE TRATA DE UN PLAN DE DESARME

GINEBRA.—Comentando las ideas esenciales del plan francés de seguridad y desarme el señor Aubert, uno de los miembros de la delegación francesa, ha insistido sobre el hecho de que se trata de un plan de desarme y que la rapidez con que se desarrollen las diversas etapas dependerá de la organización de la seguridad y al mismo tiempo de la lealtad en la ejecución de los compromisos adquiridos.

Todas las partes del plan son estrictamente solidarias.

Dicho plan ha sido comunicado a todas las delegaciones a fin de que tengan tiempo de estudiarlo antes de que se proceda a su examen por la Comisión general de la Conferencia.

#### MOLESTIA POR LAS DECLARACIONES ALEMANAS

GINEBRA.—En los círculos ingleses autorizados de la Conferencia se hace resaltar que sir John Simon había resuelto ayer no intervenir hasta el jueves para exponer ante la Mesa de la Conferencia el punto de vista inglés; su actitud no ha sido, pues, de ninguna manera, influenciada por la de los círculos de Berlín, que ha causado en él y en los círculos ingleses una impresión muy deplorable.

La opinión en dichos círculos se muestra muy severa al juzgar las críticas injustas e inoportunas dirigidas por los círculos de Berlín contra el plan francés.

Ni sir John Simon ni el Gobierno británico modificarán su punto de vista, el cual es favorable al conjunto de las proposiciones francesas y la acogida casi calorosa hecha al plan francés bajo la presión británica anima al señor Simon a no abandonar su actitud en este asunto.

#### INFORME DE UN DELEGADO DEL URUGUAY

GINEBRA.—La Mesa de la Conferencia del Desarme escuchará esta tarde al delegado uruguayo señor Buero, que debe informar sobre el calibre y tonelaje de los cañones y de los carros de asalto.

La Mesa no examinará, pues, por el momento, el plan francés.

El texto del plan francés está ya repartido y no ha provocado todavía comentarios.

Las delegaciones estudian ya este plan y toman sus notas. Se espera una declaración pública para el jueves.

Personas que han seguido durante diez años los trabajos de la Sociedad de Naciones reconocen que el plan francés demuestra la continuidad del pensamiento francés, pero no tiene en cuenta la experiencia de las amplias discusiones desarrolladas en Ginebra.

#### ACERCA DEL PLAN FRANCÉS

PARIS.—A propósito del plan francés de seguridad y desarme el "Journal des Nations", que se publica en Ginebra, escribe:

"Si los principios de ese plan son aceptados la obra de la paz, de la

Todas las informaciones en este sentido son erróneas.

Noticias últimas de Kharbin dicen que numerosas tropas japonesas se dirigen hacia el Norte del ferrocarril Taonan-Anganchi. Se supone que dirigirán una ofensiva contra el general Supingwen.

#### PARA COMENZAR UNA NEGOCIACION

LONDRES.—Comunican de Tokio que la misión militar japonesa encargada de negociar con el jefe chino Supingwen para obtener la libertad de los rehenes japoneses que tiene en Manchuli llegó a Dauria. El avión que llevó la misión japonesa salió inmediatamente en busca de los funcionarios manchúes que tomarán parte en la negociación.

Parece que el Japón está dispuesto a buscar una conciliación con los rebeldes manchúes antes que tener que movilizar mayores fuerzas de las que actualmente están operando contra ellos.

que el "Covenant" fué el fundamento, habrá quedado fuertemente consolidada.

La realidad de ese plan presupone la lealtad de los contratantes, pues hay que darse cuenta de que incluso un control estricto y permanente no bastará a descubrir los preparativos de la guerra química.

Hay que darse cuenta que la asistencia mutua prometida descansa en último término sobre la buena fe de los Gobiernos, pues el proyecto dice claramente que los "stocks" de armas y efectivos especializados no serán concentrados en tiempo de paz bajo un mando internacional en un país neutral, sino en su país de origen.

Buena fe internacional: este es el fundamento último de todos los pactos de seguridad. Por ello el plan francés es antes que todo y sobre todo un acto de fe".

#### FAVORABLE POSICION DE POLONIA

VARSOVIA.—En los círculos políticos polacos el plan francés de organización de la paz ha sido objeto de los siguientes comentarios:

El plan francés marca una etapa muy importante en los trabajos de la Conferencia del Desarme y constituye una síntesis de los esfuerzos de todos los Estados que, trabajando por la paz, establecen un lazo entre el desarme y la seguridad.

El nuevo plan, elaborado después de un año de trabajos en la Conferencia del Desarme, es más completo que el plan Tardieu y deja entrever posibilidades de realización más inmediatas.

Se juzga en los círculos polacos que si el plan francés es aceptado por completo por los Gobiernos que forman parte de la Conferencia del Desarme, la realización dentro del cuadro de este plan del proyecto alemán relativo a la igualdad de armamentos no amenazará la paz.

#### COMO OTRAS VECES

**Un ciclón mató centenares de japoneses y derribó millares de edificios**

#### COMARCAS DEVASTADAS.—MUCHOS MUERTOS

TOKIO.—El ciclón ha destruido una gran extensión de la costa del Pacífico. Muchas comarcas, antes florecientes, pueden darse por muertas.

El golpe de mar ha producido importantes reblandecimientos de tierra. Muchas casas han quedado sepultadas.

Según las últimas cifras oficiales han sido retirados 26 muertos y 25 heridos. Se ignora el paradero de muchas personas. Han quedado destruidas completamente cien casas y parcialmente unas cuarenta más.

El tifón fué seguido por un verdadero diluvio.

Muchos puentes han quedado destruidos. Centenares de árboles copulentos fueron arrancados y proyectados a gran distancia.

Como consecuencia de ello el gobernador civil ha manifestado que como la huelga es ilegal ha hecho público, por medio de la radio, que los patronos deben abrir mañana sus fábricas y talleres y los obreros que no se presenten al trabajo se entenderá que renuncian a sus puestos, quedando los patronos en completa libertad para cubrir las vacantes con los obreros que puedan presentarse.

#### MACIÀ HABLA DEL PRESENTE Y DEL FUTURO DE CATALUÑA

BARCELONA.—El señor Macià ha dicho a los periodistas que las candidaturas que se presentan frente a la de la Esquerra en las próximas elecciones son las de los viejos partidos, que no se han apercibido del cambio que la revolución y la República han logrado en Cataluña.

Añadió que el Cuerpo electoral retirará el voto a las derechas.

—Nosotros — dijo — proseguiremos la marcha emprendida. Hay que crear leyes que no vayan en favor de una clase, sino que satisfagan los anhelos del pueblo, especialmente los que se relacionan con la cultura.

Afirmó que los primeros problemas que llevarán al Parlamento catalán serán la tierra y el trabajo.

Agregó:

—Creo que los obreros votarán a la Esquerra a pesar de los esfuerzos de la F. A. I. No creo que pase mucho tiempo sin que se haga el traspaso de poderes a la Generalidad, pues está ligada a la implantación del Estatuto. Espero que no recorren nada de esos poderes, porque si se intentara Cataluña se alzaría enérgica.

#### INTENSIFICA PROPAGANDA ELECTORAL

BARCELONA.—La Lliga está realizando una activa campaña electoral, distribuyendo millares de hojas y colocando centenares de pasquines en las fachadas de las casas.

Avionetas llegadas de Madrid han arrojado sobre los pueblos de la región siete millones de banderitas conteniendo excitaciones a votar a los principales partidos.

Los actos de propaganda electoral que tendrán lugar el próximo sábado se elevan a 350.

Un camión, provisto de potentes altavoces, recorrió las calles de Barcelona reproduciendo en discos algunos momentos de los discursos pronunciados por significados elementos de acción en Cataluña.

#### LOS SUCESOS

#### Suicidio de un alcalde y templo incendiado por un rayo

##### ALCALDE SUICIDA

RODA.—Se ha suicidado el alcalde Juan Martínez Monteagudo.

Se ignoran las causas del suicidio.

##### DURANTE UNA TORMENTA SE INCENDIO UN TEMPLO

ECIJA.—Esta madrugada ha descargado una gran tormenta.

Una chispa cayó en la iglesia de Santa Cruz, causando algunos daños.

##### MUERTO AL CAER POR EL HUECO PARA UN ASCENSOR

MADRID.—En las primeras horas de la mañana el conserje del cine La Opera encontró en el sótano del edificio el cadáver de Pablo Gil Varas.

Este cayó por el hueco que deja el ascensor al mirar al fondo desde lo alto de la escalera, y tales fueron las heridas que sufrió que murió sin poder pedir auxilio.

## CINE VICTORIA

Mañana, viernes, estreno de

### Un hombre de paz

Por el formidable artista WALTER HUSTON, y el famoso HARRY CAREY (CAYENA).

Un film de intensa emoción que refleja la vida heroica del Oeste americano, con sus audacias, sus emboscadas, sus peligros...

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Los obreros textiles y fabriles catalanes han acordado no plantear la huelga general de su ramo

**Opinión oficial respecto al paro en Sevilla.-Efectos del conflicto asturiano.-Se ha posesionado el nuevo gobernador de la capital andaluza.-Fuerte tiroteo en la carretera de Alcalá de Guadaíra.-Otro sevillano que ama positivamente a su ciudad.-Pinoresco acuerdo municipal. Intento de atraco en Barcelona.-Lo que dijeron del extranjero ya de madrugada**

### EN GOBERNACION. — VISITA DE REPRESENTANTES DE ZARAGOZA

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a última hora que tenía buenas impresiones respecto a la situación de Sevilla.

Le había visitado esta noche una comisión de Zaragoza, acompañada de Trifón Gómez y de Anastasio de Gracia, para hablarle de las bases de trabajo que, según tales comisionados, no se cumplen en la capital aragonesa.

Los periodistas preguntaron al ministro si se había declarado la huelga textil en Cataluña, y contestó que creía que no, pero que si acaso la planteasen algunos elementos tendría poca importancia.

### LOS FABRILES Y TEXTILES NO QUIEREN IR AL PARO

BARCELONA. — Esta noche hubo una asamblea en la barriada de Pueblo Nuevo.

Reunieron representantes de casi todos los Sindicatos catalanes del arte fabril y textil.

Con muy pocos votos en contra se acordó no ir a la huelga proyectada por los elementos extremistas.

### INTENTO DE ATRACO DONDE YA VERIFICARON UNO

BARCELONA. — Esta noche intentaron atracar el estanco de San Felú de Llobregat que fué asaltado hace unos veinte días.

Entró en el establecimiento un individuo, que pidió una caja de cerillas. Cuando se la servía la estancuera el desconocido sacó una pistola y amenazó a la mujer, pidiéndole el dinero que tuviese en el cajón.

La mujer se arrojó al suelo rápidamente y comenzó a dar voces pidiendo auxilio.

Salió su marido, que pretendió seguir al atracador, el cual huía velozmente, pero no pudo hacerlo porque en la puerta se le interpuso un individuo que parecía entrar a efectuar alguna compra, y, sin duda, estaba de acuerdo con el bandido.

### VELADAS DE BOXEO

BARCELONA. — Hubo esta noche dos veladas de boxeo.

En la del teatro Olimpia los resultados fueron estos:

Mendiete venció a los puntos a Joe Wilson.

Miró y Liter hicieron match nulo.

Soria venció a los puntos a Minguell. El público protestó, por creer que el match había sido nulo.

El negro Cheo Morejón y Campo lo quedaron empatados.

Combatieron luego Arilla y el belga Van Paemel. La superioridad del español quedó manifiesta desde los momentos iniciales del combate.

En el primer round Arilla dió un crochet de derecha en la barbilla del belga, derribándole. El caído se levantó con rapidez.

En el segundo tiempo Van Paemel fué derribado dos veces, contándosele las dos hasta nueve.

Y en el tercero un formidable crochet de derecha de Arilla dió en el mentón del belga, y éste cayó desplomado por más de la cuenta.

He aquí los resultados en la velada en el Nuevo Mundo, que pudo llamarse de los abandonos:

Redó abandonó en el primer round ante Matesanz.

Peiro abandonó en el segundo, al combatir contra Portell.

Bensanz abandonó, en el séptimo asalto, por lesión en un ojo. Se dió como vencedor a Jim Terry.

Luego Lloréns obtuvo la victoria sobre Sabatino.

Y en el último combate el negro Joe La Roe derrotó, por puntos, al italiano Pavessi.

### EFFECTOS DEL PARO MINERO

GIJON. — Según noticias de última hora se acentúan por momentos los efectos de la huelga minera.

Están paralizadas casi todas las operaciones en el puerto.

Sólo llegan a él trenes cargados antes de plantearse el conflicto.

Muchos buques han quedado parados forzosamente, ya que carecen de combustible.

Los perjuicios que se irrogan son grandes.

Espérase que la normalidad se produzca dentro de esta semana.

El paro es absoluto en la cuenca minera.

En el puerto de San Juan de Nieva la Hullera Española tiene almacenadas sesenta mil toneladas de carbón.

### LLEGA EL NUEVO GOBERNADOR. — ASALTO DE COCHES. — TIROTEO CON LOS GUARDIAS DE ASALTO

SEVILLA. — Durante las primeras horas de la noche pequeños grupos de huelguistas se dedicaron a apedrear los cristales de varios establecimientos en diversas calles.

Los coches circulan en número reducidísimo.

Los vehículos de los médicos llevan cartelones indicando quiénes van en ellos.

Las confiterías cerraron esta noche porque los dependientes secundaron el paro.

El alcalde, considerando asegurado el abastecimiento de pan para mañana, ha dado órdenes para que disminuyan los envíos, de Córdoba y Huelva.

Mañana termina el plazo concedido por los dependientes de quincaillería y mercería, para que se conteste a sus demandas. Si no se les da contestación satisfactoria secundarán el paro.

A las diez de la noche algunos grupos detenían en la carretera de Alcalá de Guadaíra todos los coches que circulaban por ella.

Llegó un vehículo en el que iban el comandante y un teniente de guardias de Asalto, como avanzada de los camiones con fuerzas.

Los del grupo se dieron cuenta de quienes iban en el coche y comenzaron a hacer disparos contra ellos.

El comandante y el teniente contestaron, y a los pocos momentos llegaban los guardias, que repelieron la agresión.

El tiroteo fué muy intenso durante algunos minutos.

Los agresores fueron dispersados y los guardias dieron una batida, encontrando herido de un balazo en la región glútea a un sujeto llamado Miguel Muñoz Granada y deteniendo a doce que se cree pertenecían al grupo agresor.

También hallaron los guardias una escopeta, municiones y dos navajas.

Parece que el mismo grupo estuvo por la tarde disparando contra el cuartel de la Benemérita en Los Jerónimos.

Por la noche llegó el gobernador, señor García Labella, que inmediatamente se posesionó de su cargo.

### POR LA REPARACION DE PERIODICOS

SEVILLA. — El presidente de la Asociación de la Prensa ha telegrafado al señor Lerroux, como presi-

dente de la de Madrid, rogándole que intensifique la gestión para obtener del Gobierno que reaparezcan los diarios suspendidos, dos de los cuales son de esta ciudad.

También ha telegrafado, en idéntico sentido, al presidente del Consejo y al ministro de la Gobernación.

### OTRO SEVILLANO QUE QUIERE A SU CIUDAD

SEVILLA. — El aristócrata don Ildefonso Marañón ha ofrecido al alcalde una extensión de 235.000 metros cuadrados para instalar en ellos el aeropuerto destinado al "Conde Zeppelin".

Tienen estos terrenos la ventaja de estar situados inmediatos al lugar donde el famoso dirigible fué amarrado durante una de sus breves estancias en Sevilla.

El terreno ofrecido vale dos millones de pesetas.

### COMO ANDALUZADA, PUEDE PASAR...

SEVILLA. — El Ayuntamiento de Dos Hermanas ha establecido un impuesto sobre el toque de campanas.

La tarifa señalada es:

Por entierro de primera clase, pesetas 100.

Por el de segunda, 50.

Por el de tercera, 25.

Por el de cuarta, 10.

Toque de ángelus, de mediodía, a oraciones, de ánimas y de viático, 0'50 pesetas.

Misas, una peseta.

Cada repique, cinco pesetas.

### VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES

LIVERPOOL. — El príncipe de Gales ha salido a las dos y media con dirección a Belfast.

### BUEN RECIBIMIENTO IRLANDES

BELFAST. — Ha llegado el príncipe de Gales, que ha inaugurado el nuevo palacio del Parlamento.

A pesar de la protesta publicada no ha tenido que intervenir la policía, pues al príncipe de Gales se le ha tributado un recibimiento cariñoso.

### INTENTARON QUE DESCARRILASE EL TREN EN EL QUE IBA EL PRINCIPE

DUBLIN. — Se ha sabido que en la línea férrea por la que iba el convoy en el que viajaba el príncipe de Gales, en su marcha hacia Belfast, levantaron los raíles y derribaron unos postes telefónicos.

En lugar inmediato fué hallada una bandera roja y un cartelón en el que había escrito: "Irlanda para los irlandeses, tanto del Norte como del Sur".

### DE LOS TERRIBLES EFECTOS DE UN TIFON

TOKIO. — Se tiene inquietud respecto a la suerte que hayan podido correr 40 pesqueros con 250 tripulantes que fueron sorprendidos por el tifón.

El vapor "Hanchu Maru" ha quedado destruido en la costa rocosa de la península Izu, habiendo perecido 36 tripulantes.

Oficialmente se sabe que a consecuencia del tifón han perecido 59 personas y que hay cuarenta y seis heridas.

Hay, además, sesenta y dos desaparecidos.

Cuatro mil setecientos noventa y dos casas han quedado destruidas, 2.687 tienen grandes desperfectos y 53.243 están inundadas.

### HAN DESAPARECIDO EN UNOS MESES MAS DE MIL BANCOS

NUEVA YORK. — En los primeros diez meses del año actual han cerrado sus ventanillas 1.209 Bancos.

### EL KRAKATOA ESTA EN ERUPCION

BATAVIA. — El volcán Krakatoa ha entrado en erupción.

El cráter arroja cenizas y llamas a una altura de 300 metros.

### ASESINATO POLITICO

LA HABANA. — Rafael Reymundo, conocido como activo propagandista que actuaba secretamente contra el Gobierno de Machado, ha sido muerto a tiros de fusil cuando salía de su domicilio.

### AMY JHONSON HA REALIZADO UN GRAN VIAJE

LONDRES. — Hasta las ocho de la mañana no se han recibido noticias de la aviadora Amy Johnson, que el lunes salió de Orán para cubrir 1.550 millas hasta el Oeste del Africa francesa.

La falta de noticias hizo que se temiera por su suerte.

La aviadora ha llegado al Camerón batiendo el tiempo que invirtió su marido, el célebre aviador Mollison, en la travesía del Africa.

### COMUNISTA CONDENADO A MUERTE

BERLIN. — Los tribunales han condenado a muerte al comunista que asesinó a un nacional-socialista.

### CONTRA UN PERIODICO

BERLIN. — La policía ha practicado dos registros en el local del órgano comunista "Rhur Hecho".

El gerente del periódico ha sido acusado del complot contra la seguridad del Estado.

### APROBACION DEL CONSEJO

GINEBRA. — Reunido el Consejo, leyó la Memoria que sobre los sucesos de días pasados le ha sido elevada.

Aprobó las medidas tomadas por las autoridades.

### REUNION EXTRAORDINARIA DEL PARLAMENTO ARGENTINO

BUENOS AIRES. — El Gobierno argentino ha publicado un decreto convocando al Parlamento a reunión extraordinaria para el día 21 del actual.

Deberá discutir los presupuestos, la adhesión a la Sociedad de Naciones, el proyecto de obras públicas, las leyes de defensa social, la ley sobre el petróleo y la de defensa agrícola y pecuaria.

### COMUNICADO BOLIVIANO

LA PAZ. — El Estado Mayor publica un comunicado diciendo que han sido rechazados tres ataques de los paraguayos contra el ala derecha boliviana.

Las pérdidas son numerosas.

Los periódicos bolivianos dicen que diez mil paraguayos han abandonado las posiciones del fuerte Arce, dejando material y prisioneros.

### CURSO DE ESPAÑOL

ROMA. — Esta noche inauguraron el curso de Lengua española en la Casa de España.

## RADIOTELEFONIA

### PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. E. A. J. 10.—246 m. 1.220 kiloc.

A las 13'30: Selección de discos.

14: Concierto por el trío Hesperia, que interpretará "Luisa Fernanda", Torroba; "Polonesa de concierto", Jiménez; "Las musas latinas", Penella.

14'30: Cartelera teatral. Bolsa de los sintrabajo. Boletín meteorológico. Notas de arte por Hermanos Albareda.

15: Fin de emisión.

A las 18: Sesión infantil. Romanzas por María Antón. Recitado de poesías y canto, por Adoración Lorente.

Jotas, por Angelines Rodés. Poesías, por Rosa Liarte, Cándida Pueyo y Amelia Villafraña, etc., etc. 19'30: Informe de información financiera. Cotizaciones.

Continuación de la vuelta al mundo de un novelista (Blasco Ibáñez). Información municipal. 20: Fin de emisión.

A las 22: Concierto por el trío Hesperia, que interpretará "La canción del olvido", Serrano. Continuación de la ópera "Rigoletto", tercer acto, Verdi. 23'45: Música ligera y noticias de última hora. 24: Cierre de la Estación.

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico, Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día.

12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Discos. 20'15: Noticias. 20'15 y 21'30: Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Recital de canto. Concierto de banda. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

## RADIO-LYROPHON

No debe usted confundirlo con los aparatos baratos a pesar de su bajo precio, porque es un aparato perfecto.—Contado. Plazos.

M. PÁRDINA Y C.ª — Coso, 72

## PARISIANA

Hoy, a las tres y med a, GRAN SESION INFANTIL

Estrenándose un divertidísimo programa, con regalo a los niños

A las cinco, la superproducción de arte y pasión

## VOLUPTUOSIDAD

Una narración dramática llena de humanidad y realismo por la escultural y bellísima Agner Petersen y Víctor Varconi

## Teatro - Cinema PARISIANA

## NECROLOGICAS

Las misas que se celebrarán mañana, 18 del actual, de ocho a nueve, en la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, altar del Santísimo, serán aplicadas por el alma de la señora doña Francisca Ezeza Mancho, en el primer aniversario de su fallecimiento.

Reiteramos a su esposo, don Francisco Ranera; hijos, Marina, Alberto, Gaspar, Antonio y Francisca; padre, hermanos y demás familia nuestro muy sentido pésame.

No estamos sometidos a ninguna bandería política ni a ningún interés de partido. Opinamos libremente y así, con esta independencia, acaso un poco arisca, pero absolutamente sincera, podemos juzgar cuantos hechos se producen en la vida del país.

### Junta provincial de protección de menores

#### IV CONCURSO DE PREMIOS DOCTOR BOROBIO

Cumpliendo esta Junta el acuerdo de la sesión plenaria del 2 de noviembre de 1929, sobre la organización anual de un concurso de premios por actos de protección a la infancia, en memoria del que fué su primer secretario general, el doctor don Patricio Borobio y Díaz, en el pleno del 11 del actual me acordó que el correspondiente al año 1933 se acomode a las siguientes bases:

1.ª Se adjudicarán cinco premios de 100 pesetas cada uno, a las madres que mejor hayan criado su hijo en lactancia natural.

2.ª Se adjudicarán cinco premios de 75 pesetas cada uno a las madres que mejor hayan criado su hijo en lactancia mixta.

3.ª Se adjudicarán cinco premios de 50 pesetas cada uno a las madres que mejor hayan criado su hijo en lactancia artificial.

4.ª Se adjudicarán tres premios de 75 pesetas cada uno a los padres que demuestren más cuidado en el aseo personal, educación e instrucción de sus hijos menores de catorce años.

5.ª Se adjudicará un premio de 150 pesetas al menor de catorce años que se haya distinguido por algún acto de caridad, abnegación, heroico, patriótico, escolar, etc., o haya realizado cualquier otra acción meritoria que no haya sido objeto de recompensa.

6.ª Para concursar a las bases primera, segunda y tercera, deberán presentar las concursantes, con la instancia o solicitud, la ficha médica de los niños criados, que no tendrán menos de un año ni excederán de dos, a tiempo de concurrir al concurso y estarán vacunados contra la viruela.

7.ª Los concursantes a la base cuarta deberán presentar con la instancia los documentos que acrediten la edad de sus hijos.

8.ª Los padres, tutores o guardadores de los menores que se crean en condiciones de concursar a la base quinta presentarán por escrito la relación del hecho que a su juicio estimen digno de alcanzar esa recompensa, ofreciendo la justificación o probanza del acto.

9.ª Podrán aspirar a los premios objeto de este concurso todos los vecinos de la capital y sus barrios y las instancias irán extendidas en papel común, dirigidas al excelentísimo señor gobernador civil, como presidente de esta Junta, expresando con toda claridad el nombre, estado, edad, oficio, domicilio, circunstancias familiares, edad de los hijos y las pruebas que justifiquen su pretensión, siendo rechazadas las que no reúnan tales requisitos.

10. El plazo para la admisión de tales instancias se cerrará el día 30 de junio de 1933, a las trece horas, y deberán presentarse en la Secretaría de la Junta sita en el Gobierno civil.

11. El Jurado que se nombre, con vocales de esta Junta, calificará los méritos de los concursantes y se reserva la facultad de investigar directamente las circunstancias y condiciones de los mismos, bien entendido, que por el solo hecho de acudir al concurso se entiende que se acepta tal investigación.

12. El fallo del concurso será inapelable y se hará público oportunamente dentro del año 1933, comunicándose a los interesados.

13. La Junta podrá organizar un acto público para hacer la distribución de los premios, al que será obligatoria la asistencia de los concursantes premiados, a no ser que lo impida justa y calificada causa.

Zaragoza, 11 noviembre de 1932.  
El gobernador civil-presidente, Manuel Alvarez-Ugena.

### IRIS PARK

Hoy, tres tarde, Cine Infantil  
**FUERA DE LA LEY**  
Tarde y noche, desde las cinco  
**La princesa que amaba el amor**  
PATINES } Tarde, infantil (Mitad de precio)  
              } Noche, popular  
Entrada, precio único, 0'50  
Entrada de niño, 0'25  
Sábado, 19, DEBUT de la Gran Compañía Lirica SAUS DE CABALLE  
8 DIVOS CANTANTES, 8



### Lo que se escribe acerca del combate Ara-Thil

Leemos en "La Noticia", de San Sebastián:

"Javier Esteban Indart nos llama por teléfono. El buen amigo quiere que seamos los primeros en saber que Ignacio Ara disputará a Marcel Thil el campeonato del mundo. Le agradecemos sinceramente la deferencia.

He aquí la noticia, publicada anoche en "Paris-Soir" y esta mañana en "L'Auto":

"Los managers de Ara y de Marcel Thil aceptan las proposiciones de Dickson y sus "poulains" se disputarán sus títulos en gran combate que harán el día 5 de diciembre en el Palacio de los Deportes. Marcel Thil pondrá en juego su título mundial de los pesos medios y Ara, detentador del fajín europeo, hará otro tanto. Por consiguiente, el vencedor será campeón de Europa y del mundo. El match pondrá punto final a una polémica que dura ya varios meses".

El combate entre los dos hombres que son, sin disputa, los mejores de Europa en su división y no andan lejos de ser netamente los mejores del mundo, será un acontecimiento de primer orden. La pelea, que se hará en el Palacio de los Deportes, superará en belleza y en emociones a todas las que hasta ahora se han hecho en París.

Ignacio Ara combatirá el viernes de esta semana en Madrid, teniendo por adversario al "peso-crucero" italiano Siciliano, que tan brillante campaña hizo en Barcelona. Siciliano, que como peso fuerte es hombre de la categoría de los Larroe y compañía, por la ventaja de peso que llevará al aragonés sería peligroso si éste no estuviera de nuevo en gran "forma". El combate será entrenamiento magnífico para el mafío, que luego terminará su "training" en París, donde irá con diez días de anticipación para aclimatarse y estar bien preparado".

### El fútbol en los pueblos

CALANDA.—En la serie de equipos de la comarca que van desfilando por este campo correspondió el domingo la visita al Híjar F. C. Contendió en partido amistoso con el Calanda F. C. de esta localidad.

Numeroso público acudió a presenciar el partido, palpable prueba del renacimiento de la afición, lo que promete la posibilidad de organizar un buen conjunto.

Cuando habían transcurrido veinte minutos del primer tiempo el Híjar conseguía el primer tanto, obra de Lahoz. Los locales, con la codi-



Equipos del Cariñena y el Teruel, respectivamente, que jugaron un interesante encuentro en el campo del primero, resultando vencedores los propietarios por dos a uno.

(Fotos. Olazábal)

cia que les caracteriza, pusieron gran empeño en el empate, cosa que lograron gracias a García en una excelente jugada. Durante la segunda parte no hubo alteración en el marcador, finando el partido con empate a uno.

Distinguiéronse por los forasteros Gómez, los Ferrer y Serrano, y por los de casa Llop, Herrero y García.

Se alinearon uno y otro equipo de esta forma:

Híjar F. C.: Gómez; Almocola y Lázaro; Ferrer II, Serrano, Mallor; Ferrer I, Calsallo, Lorenz, Lahoz y Casabell.

Calanda F. C.: Sauras; Vallés I y Vallés II; Ojea, Llop II, Gómez; García, Villanueva, Llop I, Urriol y Herrero.

La última jornada en la Mancomunidad Guipúzcoa-Navarra-Aragón

El domingo se juega la "última parte" del torneo mancomunado Guipúzcoa-Navarra-Aragón. Los partidos a celebrar son:

Zaragoza-Logroño, en Torrero; Donostia-Osasuna, en Atocha, y Tolosa-Unión Irún, en Berazubi.

El "patio", después de la última jornada, "u séase" la del pasado domingo, queda así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Donostia	9	6	2	1	23	13	14
Logroño	9	5	1	3	20	10	11
Osasuna	9	3	4	2	12	14	10
Irún	9	3	1	5	21	21	7
Zaragoza	9	3	1	5	17	22	7
Tolosa	9	1	3	5	9	20	5

Total: que hasta la noche del próximo día 20 la incertidumbre sigue en pie.

### LAS REUNIONES CELEBRADAS EN EL GOBIERNO CIVIL

#### Asevera el gobernador civil que las conferencias entre patronos y obreros se desarrollaron cordialmente

En el Gobierno civil se entregó ayer a los periodistas esta nota de don Manuel Alvarez-Ugena:

"Para salir al paso de posibles comentarios y de rumores totalmente infundados interesa a este Gobierno civil hacer constar de una manera pública que durante todas las reuniones celebradas días pasados bajo la presidencia del señor gobernador, y con ocasión de las conversaciones sostenidas para arreglar la huelga de la construcción, la discusión se ha desenvuelto en tonos cordiales sin que por nadie se haya producido la menor incorrección, afirmando a su vez que en la deliberación y en el acuerdo de las bases pactadas no ha existido la más mínima presión, tanto por parte del gobernador que suscribe como por la de las representaciones patronal y obrera.

Claro está que para las personas sensatas es innecesaria esta nota, porque su discreción les vedará admitir en la conducta ajena tolerancias que no hubiera permitido la dignidad propia, pero no obstante esto conviene dar a la publicidad esta afirmación, para que ni remotamente puedan tener crédito las críticas posibles relacionadas con estos comentarios.

Y con ello damos por terminadas las aclaraciones que este Gobierno civil considera precisas para el establecimiento veraz de hechos y conducta".

### TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**  
Servicio permanente día y noche

### Dos bandos de la Alcaldía

#### VACUNACION Y REVAQUINACION

La Alcaldía ha publicado un bando dando cuenta al vecindario de la fecha en que se procederá a la vacunación y revacunación en los barrios y Casa de Socorro.

#### ESTADISTICA DE CARRUAJES Y GANADO

En otro bando del alcalde se dispone que hasta el día 15 de diciembre próximo los propietarios de ganado caballar, mular, asnal y bovino, así como también los de carruajes y automóviles, deberán manifestar los que posean en las oficinas de Estadística, en cumplimiento del Reglamento de movilización.

### Los ladrones se muestran en plena actividad

#### EN UN ALMACEN DE TEJIDOS DE LA CALLE DE TORRE NUEVA SE LLEVAN GENEROS POR VALOR DE CINCO MIL PESETAS

Desde hace unos días los ladrones se muestran con una extraordinaria actividad.

Los golpes fructuosos se multiplican, y operan en los barrios más céntricos de la ciudad.

Ayer, a las nueve, se descubrió un importante robo en la calle de Torre Nueva.

Al abrir el almacén de tejidos instalado en la casa número 39, propiedad de la viuda e hijos de Medina, observaron los dependientes que en el techo del local había un orificio de diámetro suficiente para el paso de un hombre.

Comunicaba con el piso superior, que se halla en obras.

Comprobaron que los géneros estaban revueltos y su rápido recuento les permitió conocer que faltaban unas catorce docenas de pañuelos de seda negros, para la cabeza; veinticinco docenas de pañuelos de seda o hilo, para caballero; quince mantelerías de crepé, diez cubiertas de seda para cama y veinticinco pesetas que habían quedado en el cajón de una caja.

En conjunto se calculaba el valor de los géneros sustraídos en cinco mil pesetas.

#### UN PISO "REVENTADO"

También trabajaron los cacos en la calle de Echeandía, núm. 26, piso tercero.

Aprovecharon la breve y forzada ausencia de su inquilina, Carmen Herreros Jiménez, de 37 años, y violentaron la puerta de su vivienda, llevándose una cajita de caudales y adueñándose de 225 pesetas en metálico y billetes de Banco que contenía.

Los "visitantes" también cargaron con varias papeletas del Monte de Piedad de Madrid, por ropas y alhajas que valían, en conjunto, dos mil pesetas.

#### EL ROBO DE UNA BICICLETA

En el portal de la casa número 7 de la calle de San Félix dejó su bicicleta Ricardo Maroles Ramón, de 18 años, dependiente, mientras hacía un encargo.

Cuando retornó al portal, con la sorpresa consiguiente, comprobó que había desaparecido.

Estaba valorada en ciento cincuenta pesetas.

### Las cuestiones sociales

#### HA QUEDADO SOLUCIONADA UNA HUELGA EN SANTA CRUZ DE GRIFO

Desde el día 2 de actual se hallaban en huelga de brazos caídos, en el término municipal de Santa Cruz de Grifo, los obreros empleados en la construcción de la carretera a Morata de Jalón.

Este conflicto quedó anteayer solucionado con el previo pago de los jornales que el contratista de los trabajos adeudaba a los obreros.

#### LAS VUELTA AL TRABAJO EN EL RAMO DE CONSTRUCCION

Ayer se reanudaron los trabajos en todas las obras del ramo de la construcción.

Los obreros, dando la huelga por terminada en cumplimiento de lo pactado, a la hora de costumbre se presentaron en los tajos y continuaron las obras que durante cinco semanas y dos días habían estado interrumpidas.

## INFORMACION MUNICIPAL

#### PARA AMPLIACION DE LAS CANTINAS ESCOLARES

A las listas de personas que voluntariamente se han ofrecido al sostenimiento de niños en las Cantinas escolares y que hemos publicado en días pasados, añadimos la siguiente:

Don Pedro Cabeza, comida para un niño; don José Sánchez de Ocaña, la de uno; don Manuel Díez Bádenas, la de uno; don Mariano López, Garage Central, la de uno; don José María Azorín, la de uno; don Pedro Hernández Luna, la de uno; Banco Aragonés de Crédito, la de uno; don Luis Soláns, la de tres; don Miguel López de Gera, la de uno; don Juan Artiach, la de uno; don Rafael D'Harcourt, la de uno; Eléctricas Reunidas, la de uno.

#### LA CONFECCION DEL PLANO DE ENSANCHE

Los ingenieros del Instituto Geográfico que están confeccionando el plano de ensanche de la ciudad presentaron ayer a examen del alcalde las hojas, totalmente terminadas, correspondientes a la Gran Vía.

#### SUBASTA DE OBRAS DE HABILITACION PARA CASA DE SOCORRO

Hoy, jueves, a las doce, tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial el acto de apertura de los catorce pliegos presentados en la Sección de Fomento para tomar parte en la subasta anunciada con el fin de contratar las obras complementarias para habilitación del edificio-escuelas La Caridad en Casa de Socorro.

Esta subasta será presidida por el teniente de alcalde señor Sánchez Remiro y representará al Concejo el señor Vera.

#### PETICION DE UN ALBERGUE

En nombre del vecindario de San Juan visitó ayer al alcalde una comisión de vecinos, presidida por el cura párroco, solicitando que una capilla que no se utiliza para el culto sea habilitada para albergue de mendigos.

El señor Pérez Lizano ha entablado las gestiones precisas para dar realización a este humanitario deseo.

#### VISITA DE GRACIAS

El señor Navarro, en representación de la familia del difunto concejal don Mariano Salillas, visitó ayer al alcalde agradeciendo la corona que el Ayuntamiento dedicó al finado en la fecha de Todos los Santos.

#### EL TRANVIA DEL PORTILLO

También recibió ayer el alcalde a los señores Alvarez y Lezano, presidente y secretario, respectivamente, de la Junta de vecinos de la calle del Portillo, los cuales solicitaron en nombre del vecindario el pronto funcionamiento del tranvía que pasa por dicha calle.

#### LAS OPOSICIONES A MATARIFES

La Asociación de Matarifes se ha dirigido al Ayuntamiento solicitando que en las oposiciones a matarifes se rrespondiente a la especialidad que exija tan sólo trabajar la materia correspondiente a la vacante a cubrir.

# Elegancias femeninas

LA MODA

## EN PARIS LA MUJER LLEVA...



...pequeños sombreritos inclinados sobre la frente, bordeados de un volantino de tul liso o de motas de chenille, adornados a veces de un cachillo de pluma, alto y delgado, colocado sobre el casco.  
 ...por la mañana, un trajecito de lana beige adornado de leopardo y completado con gorra de la misma piel.  
 ...para la noche, una capa corta de piel, vison o zibelina.  
 ...mucho terciopelo negro, de seda o de algodón, a todas horas del día.  
 ...sobre los vestidos de cenar o de teatro, una chaquetita o una pelerina con lentejuelas.  
 ...tres hileras de bolas de cristal, reunidas en un magnífico collar de noche, cayendo sobre la espalda.  
 ...cada día más, sandalias de crepón de seda en colores vivos surtidos con el vestido de noche.

...guantes de terciopelo inglés, para la tarde, noche y teatro.  
 ...un bolso de terciopelo color vivo, fruncido en la parte alta, terminado por un volante.  
 ...para la tarde, con suma frecuencia, abrigos sin ningún adorno de piel en las mangas.  
 ...collar en zorro plateado, terminado por un lazo de tela que se lleva sobre un abrigo o vestido de noche.  
 ...entonaciones nuevas: abrigo de terciopelo morado chruela sobre un vestido azul cielo; capa de vison sobre un vestido gris.

París, noviembre 1932



### POEMA AZUL

## Las ilusiones de una bella realidad

Hacia unos minutos que el joven catadrático de Literatura, tipo de galán americano, describía con ironía a sus alumnos las costumbres de la época romántica, deteniéndose en la pintura de las damiselas que bebían vinagre para estar más pálidas, y de los galanes que escribían a sus amadas declaraciones en verso, en las que se hablaba siempre de la muerte, y que los alumnos de ambos sexos, coloradotes y musculosos reían a cuenta de sus tatarabuelos. No sólo los muchachos de aquella cátedra, sino todos los de la Universidad hubieran reído lo mismo.  
 Pero acabadas las primeras clases, y paseando por los claustros los estudiantes, llegaron a éstos, de la calle, los acordes de la célebre canción "Bajo los techos de París". La desbandada hacia las ventanas y la puerta exterior fué general, y pronto la orquesta callejera, que estaba enfrente, tenía un coro improvisado de centenares de voces que interpretaba la canción.  
 Angel, el estudiante poeta, que estaba acodado a una ventana al lado de Rosa María, la estudiante más inteligente y guapa de la Universidad, musitó con interrogante emoción y en tono confidencial:  
 —Rosa María, ¿querrás que te acompañe a casa al salir de clase?  
 Turbóse la muchacha ante lo inesperado de la pregunta, y más aún

que por ésta por el tono en que fué pronunciada y por la mirada de los ojos de Angel, que era toda una confesión. Para rehacerse recurrió a su risa de cristal y, una vez que ocultó en ella la inquietud de su conciencia, replicó frívolamente:  
 —¿Por qué no?  
 Y ya en silencio escucharon, hasta el final, la célebre canción interpretada por la orquesta callejera.  
 Desde dentro el bedel llamaba imperiosamente a clase. Y de abajo llegaba la voz ronca del cantor que pregonaba su mercancía:  
 —"Bajo los techos de París", a diez céntimos.

Había terminado el curso, y Rosa María y Angel, que ya eran novios, disfrutaban, mañana y tarde, de su

idilio sin trabas por todos los jardines y calles de la ciudad.

Y el hada madrina de los sueños alimentaba constantemente su dicha de promesas más o menos fantásticas.

El estudiante poeta y la estudiante inteligente y bonita pasaban por junto a las flores sin dedicarles siquiera una mirada; y lo mismo hacían con el bello azul del cielo, con el revolotear de las palomas, los pájaros o las mariposas, y con todo lo bello que la Naturaleza ponía ante sus sentidos.

Jóvenes, fuertes y enamorados, la felicidad del momento, la hermosa realidad, era para ellos algo tan natural, tan lógico, tan adherido a sus vidas que no tenían valor.

Por ello, cada mañana y cada tarde, levantaban castillos de ilusiones que eran como nubes en ruta hacia el porvenir.

Un día esas ilusiones la hacían a ella una gran "estrella" del "film", y a él el más genial de los directores del mismo; otro día, a ella una artista dramática de fama mundial, y a él un autor dramático eminente; y siguiendo su trayectoria gloriosa Rosa María fué sucesivamente campeona de "tenis", publicista célebre, emperatriz de los grandes negocios y Angel aviador de "raids" memorables, poeta a lo D'Annunzio, estadista cumbre...

Pero ya hemos dicho que Angel era en verdad poeta, un poeta de corazón de esos que pudorosamente ocultan por mucho tiempo las rimas que escribieron. Como que ni aun a Rosa María le había revelado este su trato con las musas.

Hasta que un día...  
 Era un crepúsculo azul, porque azul era el baño de luz en que se inmergía el sol y un parque solitario de avenidas estrechas que tenían por dosel las acacias gigantes, por fondo pinos y palmeras y por alfombra un terciopelo verde, artísticamente recamado de flores; parque ideal a estas horas para la meditación o el amor.

Rosa María y Angel marchaban despaciosamente por sus avenidas como amantes de un tapiz versallesco. Y su diálogo era breve y cortado como su paso. Con una curiosidad nueva en ellos habíanse detenido a contemplar primero el ocaso del sol y después las bellas perspectivas del parque en sus más románticos rincones. Así llegaron hasta la fuente, donde un surtidor fingía lluvia de perlas, y al borde de la misma el estudiante poeta comenzó a decir versos, sus versos a nadie revelados, primero como un torrente, después como un arroyo placido, cantarín, a media voz. Podía decirse que aquello era un manantial mucho tiempo contenido que acabara de brotar.

—Pero... ¿eres tú poeta?—le preguntaba Rosa María con el mismo acento de emoción que puso Angel en sus palabras la mañana que le preguntó a ella en la Universidad:  
 —"Rosa María, ¿querrás que te acompañe a casa al salir de clase?"  
 Y Angel seguía recitando sus versos.

—¡Qué bonitos! ¡Qué bonitos— exclamaba, como si fuera el estribillo de los mismos, Rosa María.

Y aquella noche sintieron los enamorados toda la excelsa dicha de una ilusión engarzada a una bella realidad.

PABLO CISTUE DE CASTRO

LANAS NUEVAS

## LOS COLORIDOS DE MODA

Las lanas concebidas por los fabricantes en vista de la temporada son siempre de un encanto especial: ligeras, suaves, frecuentemente "partillés", o fileteadas de crema o de blanco, evocan las rudas jornadas invernales, cubiertas de nieve, durante las cuales el deseo de los vestidos confortables se hace más imperioso.

Al examinar la colección de géneros correspondientes a esta tempora-

da 1932-33 se pregunta dónde se tendrá la fantasía de los creadores. ¡La diferencia de aquellos "cachemires" de antaño a las lanas modernas! Hoy ofrecen éstas la gracia y la diversidad de las sedas. Para su textura, su colorido, su matrimonio frecuente con la seda artificial, facilitan extrañamente la labor de los modistos. Para los patrones más corrientemente buscados en costura hay que citar los "Borgora", decorados en diagonales sobre su tono; el "Burah", el "Porklex", con hilos cruzados; el "Nodie" y el "Djalap", que todas las mujeres han adoptado.

Otros bonitos modelos de vestidos son igualmente conocidos en "Dialyme", pequeña lana casi transparente y que tiene la caída de la muselina; en fin, el "Pvlap", moteado de copos de nieve, hace que los abrigos resulten particularmente simbólicos.

JULIETTE LANCRET



Abrigo juvenil y sentador de estilo muy nuevo, interpretado en jersey a rayas color malz. El empiéccemans, formando puntas, se prolonga sobre la parte superior de las mangas. Su adorno consiste en un cuello-écharpe y bolsillos aplicados. El mismo modelo visto de frente, luciendo el movimiento del empiéccemans en la delantera. Los bolsillos se adornan de bieses del género con las rayas dispuestas en sentido opuesto. El cinturón se cierra con una hebilla cuadrada de acero.

## Consejos de la semana

### PARA COPIAR BORDADOS

Para copiar bordados existe un buen sistema: colocarlos sobre una superficie plana y cubrirlos con una hoja de papel blanco, bastante flexible. Se frota rápidamente sobre este papel con un trozo de estaño o de plomo, y el bordado queda reproducido, gracias al relieve de sus detalles.

### DECORACION DE LAS BUJIAS

Sobre las velas de estearina se pueden fijar dibujos o grabados tirados en tinta grasa, especialmente si lo son en papeles muy finos, de esta manera: Se enrolla el papel alrededor de la bujía, de forma que la figura que se quiere reproducir quede en contacto con ella. Luego se calienta de modo uniforme el papel en el lugar ocupado por el dibujo, se quita al cabo de un momento y el dibujo habrá quedado ya fijo en la bujía.

### LA LIMPIEZA DE LOS GALONES

Los galones metálicos se limpian cubriéndolos con miga de pan algo consistente, calentada previamente en un recipiente bien limpio y frotando con la mano. Recúbrase luego con un lienzo, y ya frío sacárese el galón, cepillándolo luego cuidadosamente.

### UNA BUENA LEJIA

Se obtiene una lejía muy apropiada para la ropa blanca disolviendo un kilo de potasa en cien litros de agua. Se obtendrá cantidad de lejía suficiente para cincuenta kilos de ropa seca.

### LOS "SIETES" DEL BILLAR

Cuando el taco rasgó el paño de la mesa de billar se obtiene una reparación perfecta introduciendo por la abertura un pedazo de gutapercha algo mayor que el "siete", y pasando por encima una plancha algo caliente.

### LACA JAPONESA

La laca japonesa para los muebles de madera se obtiene mezclando en bañomaria, hasta obtener una pasta homogénea, 60 gramos de copal, 3 de alcanfor, 260 de esencia de trementina y 60 de esencia de lavanda.

### MODO DE LIMPIAR LOS OBJETOS DE BARRO COCIDO

Para limpiar los barrós cocidos sin dañar su finura, el mejor medio es quitarles muy bien el polvo, y luego, con un pincel, darles goma y barro cocido, muy pulverizado.

### MODO DE LIMPIAR LAS BOTTELLAS QUE HAYAN CONTENIDO VINO

Cuando una botella ha contenido vino mucho tiempo, cría en las paredes cierto depósito que no desaparece empleando el lavado sencillo. Para quitarlo, se disuelve al fuego potasa cáustica en un poco de agua y con esta disolución se enjuaga la botella.

## CONFECCIONES SELECTAS

# ALMACENES "CATIVIELA"

D. ALFONSO, número 10

**LA VIDA JUDICIAL**

**EL CRIMEN DE UN EPILEPTICO**

Mendigando en el pueblo de Sigüés vivía un epiléptico que se peleaba con chicos y grandes; pero nadie pensaba que el "gran mal" le llevara un día a cometer un crimen.

Era acogido en las casas, y a cambio de comidas y pequeños jornales realizaba algún trabajo. Si no hubiera sido por el "mal", era buen muchacho.

Pero un día su suerte le hizo reunirse con otro mendigo y los dos pareció que se forjaban un plan de vida.

Pedirían los dos y vivirían repartiéndose la limosna y haciendo su comida juntos.

Poco duró esta amistad. A los pocos días, por quién había de pagar el vino, surgió una disputa y se enzarzaron a reñir.

Quizás el mendigo víctima ignorase la grave enfermedad que aquejaba a su compañero de vida.

Pudo separarlos un vecino, y al hacerlo pensó que aquello habría terminado. Pero el epiléptico marchó a donde sabía que había un hacha, y volvió a encontrar a quien por la casualidad se había unido.

Ni una palabra al enfrentarse; un golpe de hacha en la cabeza, y su víctima cayó y recibió todavía varios golpes hasta dejarle el cráneo destrozado.

Esto ocurría el día 5 de octubre del año último, y ayer se celebró el juicio oral ante el Jurado de Sos del Rey Católico.

El proceso llegó a la Audiencia con la indicación y una sola referencia de que el procesado era un epiléptico, y ello fué lo suficiente para que el fiscal solicitase la información suplementaria sobre las facultades mentales del autor del crimen.

Seis médicos dictaminaron, estableciendo como conclusión que por lo acentuado del estado epiléptico no le son imputables al procesado los actos delictivos realizados.

Y dijeron más: que esta conclusión debía admitirse, tanto para los hechos resultantes de una crisis epiléptica como los que pudiese cometer en intervalos de aparente normalidad.

Que erap ligroso, muy peligroso, y dado el gran coeficiente de peligrosidad debía ser internado a perpetuidad en un establecimiento de los destinados a esta clase de enfermos.

Ayer el procesado se explicaba, al relatar su crimen, con una aparente normalidad y conservaba el recuerdo de todo lo pasado.

Y el día 5 de octubre, fecha de su crimen, el procesado se hallaba en igual estado morboso.

Después los testigos confirmaron que, en efecto, algunos le habían asistido en esos ataques con alguna periodicidad.

La línea estaba, pues, marcada para el Jurado y forzosamente tenía que rendirse a la exigencia, pero el abogado fiscal, señor Díaz Merry, entendió que había méritos bastantes para retirar la acusación y así lo hizo, invocando la circunstancia indicada, desde luego.

Claro es que, al propio tiempo que hacía tal manifestación, añadía que el procesado debía ser internado en un establecimiento de salud, para separarlo de la sociedad, pues su convivencia era peligrosa.

El abogado señor Alcalá dejó hacer para llegar al mismo resultado que perseguía.

El presidente de la Sección de Derecho, señor Azaña, preguntó a los presentes, según ordena la ley del Jurado, si había quien mantuviese la acusación retirada, y como nadie se prestó a ello se dictó auto de sobreseimiento libre, con la apostilla de la reclusión del epiléptico.

Y con este juicio terminó su actuación el Jurado de Sos.

ENE

**TAXIS 22-50**

Llame usted a este teléfono y al momento tendrá un estupendo automóvil para su servicio.

Cuide no confundirse con el teléfono **22-50**

Servicio permanente.

**R. MARIN YASELI**  
ODONTÓLOGO  
Enfermedades boca y dientes.-Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7  
D. JAIME I, núm. 46

**FIESTAS Y VELADAS**

**CASA DE ANDALUCIA**

El domingo último, ante numerosísima concurrencia, donde abundaban las andaluzas y aragonesas bonitas, se celebró un hermoso festival, en el cual actuaron desinteresadamente:

1.º La Compañía Siboney-Granito, que con tanto éxito ha actuado en el teatro Iris Park, la cual ejecutó un programa muy selecto y variado.

2.º Presentación del notable concertista de guitarra Francisco Arca, el cual ejecutó un hermoso y variadísimo programa, siendo ovacionado repetidas veces con verdadero entusiasmo.

Esta Sociedad prepara para el domingo, de seis a nueve y media de la tarde, un festival en el cual volverá a actuar, a petición de muchos socios, el notable concertista de guitarra antes mencionado, como también el cantador de flamenco Niño de Huelva, y otros.

La directiva de esta Sociedad debe estar muy orgullosa de su labor, pues aunque hace poco se inauguró esta cuenta con un crecido número de socios.

La Casa de Andalucía es la casa de la alegría y el buen humor.

**PEQUENOS SUCESOS**

**UN ALBAÑIL ES AGREDIDO Y LESIONADO**

En la Casa de Socorro fué ayer curado por los facultativos de servicio Juan Ramirez Casanova, de 44 años, albañil, domiciliado en la calle de García, 8, Torrero.

Padecía varias erosiones leves en la cara, producidas, según manifestó, al ser agredido en el barrio de las Canteras.

**ATROPELLO**

Fernando González Tejero, de 7 años, fué atropellado en la calle de la Universidad por un automóvil.

Le produjo lesiones leves en la pierna izquierda, que le curaron en la Casa de Socorro.

**Un concierto en la Agrupación Artística Aragonesa**

Hoy, jueves, 17 del actual, a las diez de la noche, tendrá lugar, en los salones de esta entidad, la presentación del joven y ya renombrado artista del violín don Antonio Campos en un gran concierto, en el que, acompañado al piano por el también célebre concertista don Mario Burrull, interpretará el siguiente programa:

"Te la digo, resalao?", pasodoble. "La Dolorosa", selección, Serrano. "Pan y toros", Barbieri. "Scardas-Monti". "Pilarica y Santa Cecilia", C. Díaz.

El concierto tendrá lugar a las diez de la noche.

**LA VIDA OBRERA**

**C. N. T. SINDICATO DE LA MADERA**

Se nos envía, con el ruego de insertarla, esta nota:

"Sección carpinteros, aserradores, encofradores y similares. — Por la presente se os invita a una reunión que se celebrará en nuestro domicilio social, plaza de San Antón, número 4, 2.º, a las seis y media de la tarde.

Fraternalmente os saluda, La Junta".

**SINDICATO DE CONSTRUCCION C. N. T.**

También se nos envía esta nota: "El Sindicato de Construcción de Zaragoza a todas las Empresas y contratistas de España.—Este Sindicato comunica a ustedes que existiendo un conflicto con las Empresas Vías y Construcciones, S. A., representada por don Rafael González Iglesias, que realiza los trabajos de asiento del carril del Camínreal, y la Compañía M. Z. A. (Vías y Obras), que lleva a cabo la construcción del túnel de paso de la misma y las viviendas para empleados, por incumplimiento de las bases de contrato de trabajo se les comunica a ustedes, por si hubiese pase de contrata con algún contratista de la plaza o de fuera, sepan que la Empresa o contratista que reanude dichos trabajos vendrá obligado a respetar dichas bases y a abonar a los trabajadores los perjuicios que les ha originado dicho incumplimiento.

Lo que comunica a ustedes, para los efectos consiguientes, el Sindicato de Construcción".

**PUBLICACIONES**

El domingo próximo "Crónica" dedica esta semana especial atención a las elecciones catalanas, publicando curiosos datos acerca de la lucha por conquistar el Parlamento catalán.

Publica también: "A Barcelona ha llegado un barco cargado de..." — "Cómo y dónde operan los últimos tenorios madrileños". Anécdotas de viaje, de Luis de Oteya.—"Revista frívola" (página humorística). — "Aventuras de Lolín y Bobito". — Cine.—Modas.—Y la continuación de "La Venus Bolchevique", la mejor novela del "Caballero Audaz".

Compre usted "Crónica". Precio: 25 céntimos en toda España.

**Seguridad y Vigilancia**

**HA MARCHADO A MADRID UNA SECCION DE GUARDIAS DE ASALTO**

A Madrid ha marchado una sección de cuarenta guardias de Asalto al mando del teniente don Carlos Echevarría, de la Compañía que hace unos meses vino de aquella capital.

Al parecer servirá en Madrid de base para la formación de una de las nuevas Compañías de guardias de Asalto.

**NOTAS DE HACIENDA**

**SEÑALAMIENTOS DE PAGOS**

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación se hallan a disposición de los interesados los siguientes libramientos:

A don F. León, 2.000 pesetas; a don R. Borobia, 18.041'62; a don J. Español, 458'06; a don F. Palomera, 30.226'79; a don D. Fernández, 1.500; a don P. Pérez, 345'45; a don T. Ríos, 28.454'45; a don L. de la Figuera, 3.698'66; a don J. Velasco, 148'05; inspector de Veterinaria, 19.125; jefe de Telégrafos, 578,03.

**PENSIONES**

La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas ha concedido las siguientes pensiones, a cobrar por la Tesorería de esta Delegación:

De 1.000 pesetas anuales a Encarnación Muñoz Ezpeleta, como viuda del sargento de la Guardia civil Miguel Valero.

De 2.000 pesetas anuales a Carolina María Santos González, como viuda del comandante Rafael Allanegui.

**ANUNCIOS OFICIALES**

La Mutualidad Sanitaria de Trabajadores saca a concurso entre los mutualistas mayores de edad y capacitados para ello la plaza de gerente. Solicitudes hasta el día 21. Forment, 9.

**Surtidor de Ateca**

La Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A., saca a concurso la agencia para la administración del surtidor de ATECA número 7, instalado en la carretera de Madrid a Francia por la Junquera, kilómetro 222, con arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto y a disposición de los concursantes en la Agencia Comercial CAMPESA de Zaragoza, con oficinas en Paseo de la Independencia, número 29, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, hasta el 28 del corriente, en que quedará cerrada la admisión de proposiciones.

"SAL DE FRUTA"  
**ENO**  
(FRUIT SALT)  
facilita la digestion

**NOTAS DE ENSEÑANZA**

**TITULOS DE BACHILLER**

Por el Rectorado se han expedido los siguientes títulos de bachiller:

Sección de Letras.—A favor de don Luis María Unciti, don Carlos Alvarez de Sotomayor, don Carlos Heredia Estables, don Luis Rabinal Martínez, don Jesús Insa Liso; don Donato de la Horra Casín, don José Gracia García, don Luis Florén Lozano, doña María del Pilar Lasplu Goñi, don Jesús María Azcona Landa, don Atilano Arese Solchaga, don Juan Fuertes Martínez, don Emiliano Arbizu Zubiria.

Sección de Ciencias.—A favor de don José María Lázaro Marzo, don Victoriano Senosiain Elorz, don Enrique Arias Cao.

Plan de transición.—A favor de don Marina Ranera, don Antonio López, don Francisco Domínguez, don Joaquín Camón, don Miguel Gasca, don Jesús María Pinilla, don Fermín Delmás, don Eliseo Usán, don José María Chordi, don José Montis, don José Bosqued, don Alfonso Buñuel, don José Andrés, don Luis Ramírez de Arellano, don Artemio Navarro, doña Carmen Martorell, doña Pilar Martorell, don Fermín de Asas, don Francisco Javier Lizarrondo, don Alvaro Grávalos, don Manuel Miguel, don Baltasar Uribe, don Ramón Lorente, don Rogelio Ruiz de Mendoza, don José María Martínez, doña Vicenta Yanguas, don Guillermo Ozcoide, don Jesús Felipe, don Hilario Erdozain y doña Suceso Cano.

**POSESIONES**

Ha tomado posesión de la escuela nacional de Salvatierra don Paulino Turbica Moncada y de la de Torralba de los Frailes la maestra doña Vicenta Lázaro.

**NOMBRAMIENTOS DE MAESTROS INTERINOS**

Por el Consejo provincial de Primera Enseñanza han sido nombrados maestros interinos los señores siguientes:

Maestros con servicios.—D. Esteban Luis Sáenz de Cenzano, número 42, para Nigiella, y don Francisco Escarmena, número 44, para Ejea.

Maestros sin servicios.—Don José Embid Miñana, núm. 32, para Faradúes.

Maestras con servicios.—Doña Aurora Tafalla, núm. 117, para la de párvulos núm. 1, de Caspe; doña Irene Berna Jiménez, núm. 118, para la de párvulos de Cetina, y doña Elvira Burillo Jaria, núm. 120, para Sástago.

Maestras sin servicios.—Doña Manuela Marco Monge, núm. 61, para la de párvulos de Caspe núm. 2; doña Gloria Gómez Aranda, núm. 62, para la de párvulos de Torrijo de la Cañada.

**El Sr. Pardo Urdapilleta hace un nuevo donativo a la familia del Sr. Floria**

La Sociedad esperantista "Frateco" ha recibido cien pesetas que don Manuel Pardo Urdapilleta, en su reciente viaje a nuestra ciudad, ha entregado para la familia del que fué bibliotecario de aquella entidad don Isidoro Floria, el cual, como se recordará, cuando accidentalmente iba por el paseo de la Independencia, encontró la muerte a causa de haberle alcanzado un disparo de los que se cruzaron en un desagradable incidente con motivo de la huelga de la Telefónica.

No es la primera vez que el señor Pardo Urdapilleta ha recordado de esta forma su profundo pesar por aquella irreparable desgracia ocurrida durante el tiempo que estuvo al frente de nuestra provincia.

Doña Sabina Blasco, en su nombre y en el de los huerfanitos, ha hecho patente su agradecimiento por tal acto, al que se unen los esperantistas de "Frateco", que realiza los sentimientos de nuestro exgobernador civil.

**Boletín meteorológico**

Abonanzó ayer algo el tiempo. Persistió la amenaza nubosa, pero a intervalos lució el Sol y en el centro del día la temperatura fué suave, con notable ascenso en relación con los días últimos.

Continúa la tendencia al estado nuboso.

**A todos los herniados**

Con la creación de nuestro moderno y científico aparato "HERNIUS" hemos RESUELTO DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE el problema herniario, ya que nuestro invento ha llenado el vacío que había en la ciencia de curar hernias; gracias a él ya no hay seres inútiles que padezcan, ni nadie puede morir de la terrible estrangulación herniaria, pues con el maravilloso "HERNIUS", que no lleva trabas ni tirantes de clase alguna, que no pesa ni abulta y se adapta al cuerpo como una prenda de vestir, se recupera la alegría de vivir, y todo enfermo se transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Al adquirir el "HERNIUS", no adquiere usted un aparato cualquiera, sino un elemento mecánico-terápico dotado de vida, que actuando como el propio tejido suple la peligrosa deficiencia de su organismo, y en breve tiempo y con increíble facilidad VENCERA totalmente su hernia, por antigua y voluminosa que sea.

Nuestros modernísimos aparatos son los únicos que se construyen expreso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia sobre medida y molde anatómico de la región enferma, lo cual da la seguridad absoluta y un bienestar tal que jamás recordará usted que está herniado y menos que lleve aparato.

**VISITA EN ZARAGOZA**

Un Agente "HERNIUS" recibirá GRATIS en: ZARAGOZA, el SABADO 19 noviembre, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 mañana a 7 tarde.

IMPORTANTE: Nuestro Agente visitará en: CASPE, el VIERNES 18 noviembre, Hotel Oriental. LOGROÑO, el DOMINGO 20 noviembre, Grand Hotel. HARO, el LUNES 21 noviembre, Hotel Suizo.

**CASA CENTRAL**

**Gabinete Ortopédico "HERNIUS" - "Salvación del Herniado"**

Calle Pelayo, 62, pral. 2.º (esquina Ramblas). — Teléfono 14.346. — BARCELONA.

UNA REYERTA EN GALLUR

En la estación discuten y riñen dos vecinos y quedan heridos

Por resentimientos familiares rieron en la estación de Gallur José Pasamar Adiego, de 50 años, y su hijo político Pedro Cunchillos, casado, de 24 años.

Acalorados, se agredieron mutuamente. Pasamar, armado con un cuchillo cabritero, y Cunchillos con una pistola.

En la contienda entablada hizo Cunchillos tres disparos que no hicieron blanco.

Ambos quedaron lesionados y los curó el médico titular.

Pedro Cunchillos resultó con una herida punzante en el muslo izquierdo, y José Pasamar con herida cortante en la región palmar de la mano izquierda, ambas leves.

Fueron denunciados por la Guardia civil y puestos a disposición del Juzgado municipal.

NOTICIAS GENERALES

**INSPECCION SANITARIA.** — Se han destinado a la solubilización cuatro ovejas y a la venta a bajo precio dos carneros y dos ovejas; a la salazón, una cabra. Han sido retirados por insalubres: 35 kilos de pescado, 1 de jamón, 2 de embutidos, 6 de queso, 85 de verduras y 810 de frutas.

**J. Aranda Aranda**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

**CHOCOLATES**  
CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones  
**GIMENEZ Y C.ª, S. en C.**  
D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA  
SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24 26 28 y 30

**LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL.** — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena de noviembre:

Aguas, 2 muestras, buenas; vinos, 13 buenas y 2 alteradas; vinagres, 1 buena; azúcares y productos de confitería, 2 idem; chocolates y cacao, 4 buenas y 3 adulteradas; cafés, 4 adulteradas; leches, 44 buenas y 24 adulteradas; harinas, 6 buenas; aceites y grasas, 7 idem; embutidos, 1 alterada; conservas vegetales, 48 buenas.

Decomisos: 500 gramos de chorizos, por insalubres; 106 paquetes de 500 gramos y 90 de 250 de café-torrefacto, por anónimos y adulterado.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Berta María Carrillo Julián, Lorenza Díaz Corellano, José Baeza Sáinz de Valluerga, Manuela Berges Varas, Teodoro Logroño Ara, Eloy Mateo Sagasta Azpetia, Aurora Tena Diarte, Juan José Navío Anel, Carmen Rebullida Toba, José Luis Barraguer Alegre, José Martín Perales, Félix Zúñiga Garde, Ana Royo Royo, José Luis Gargallo Aladrén, María Luisa López Latorre, Rafael Valero Gilaberte, Roberto Arroyo Rojas, Luis Mingarro Carral y José Cordero Val.

DEFUNCIONES

Mercedes Marín, de 27 años, Agustina de Aragón, 59; María del Pilar Sisamón, de 25 días, Democracia, 58; Cecilia Vidarte, de 26 años, Hospital civil; Andrés Lahoz, de 80 años, Cadena, 7; Fernando Lacasta, de 18 meses, Monzalbarba, 29; María Hernández, de 86 años, Ramón y Cajal, 57.

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**  
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilís.  
ALFONSO I, 6, entlo. Consulta 11 a 1  
**ZARAGOZA**

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Ante los elogios que unánimemente la Prensa valenciana tributa a nuestro paisano el gran barítono Plácido Domingo al enjuiciar la interpretación de los artistas de una de las Compañías de Serrano que actualmente actúa en el teatro Apolo, de Valencia, en la famosa zarzuela "Luisa Fernanda", nos complacemos gustosos en reproducir algunos párrafos dedicados a Domingo.

De La Correspondencia:

"El joven barítono, de potente y bien timbrada voz, Plácido Domingo, que cada día afianza más su prestigio, rayó a gran altura en el Vidal".

De El Pueblo:

"Aun prescindiendo de la obligada cortesía que obliga a colocar a las señoras en primer lugar, ha de ser el comienzo de nuestros elogios para el barítono Plácido Domingo, que estuvo incommensurable en su papel de Vidal".

De El Mercantil:

"Séanos permitido, aun pecando de falta de galantería para con las damas, citar en primer término al barítono señor Domingo, que anoche consiguió un merecidísimo triunfo cantando su "particella". Repitió dúos y romanzas entre grandes aplausos, y cantó hasta tres veces la canción extremeña, que dijo como todavía no se había oído en Valencia, a pesar de los divos que la cantaron".

De La Voz Valenciana:

"El barítono Plácido Domingo ha acertado en el papel de Vidal, y está verdaderamente sobrado en todos los momentos, especialmente en los líricos. Su triunfo de anoche fue grandioso. Repitió el dúo que canta con la duquesa y la romanza del segundo acto. La canción extremeña del acto tercero la cantó como no se ha oído en Valencia. Hubo de cantarla tres veces, ante el entusiasmo del público".

No tenemos que insistir en lo mucho que celebramos este formidable triunfo de nuestro querido amigo Plácido Domingo, al que en múltiples ocasiones hemos augurado el más brillante porvenir.

El grupo Nosotros, impulsor del teatro Proletario, ha reaparecido en el teatro Chueca, de Madrid, con el drama en cuatro actos "Albergue de noche", del gran escritor ruso Máximo Gorki, en la versión de Irene Falcón.

La obra entusiasma al público, compuesto en su mayoría de estudiantes y obreros, y los intérpretes se hicieron aplaudir.

El dramaturgo Federico Oliver, presidente de la Sociedad de Autores Españoles, ha sido nombrado delegado de la Junta Nacional de Música en el teatro Lírico Nacional.

PRINCIPAL

MAÑANA DEBUTA UNA COMPAÑIA COMICA

Con el estreno de la farsa cómica de Antonio Paso y Valentín de Pedro "¡Engaña! Constante; ya no es delito!", se presentará mañana en el Principal, en función de noche, la Compañía cómica que encabezan como primeros actores y directores Salvador Mora y Juan Espantaleón, y que lleva de primera actriz a Irene Barroso.

Con estas tres figuras de indiscuti-



El notabilísimo tenor Adolfo Sirvent, de grata recordación para el público zaragozano, que mañana se presentará de nuevo ante éste en el Gran Teatro Iris, cantando "Marina".

ble relieve en la comedia se agrupan los artistas siguientes:

Actrices: Electra Barroso, Irene Barroso, Adela Marco, Marta Fábregas, Leonor Moreno, Carmen Medina, María Victorero, Enriqueta Lloret y Gracia Ruiz.

Actores: Joaquín Alcaine, Juan Espantaleón, Emilio Fábregas, Francisco Linares Rivas, José Mallén (hijo), Salvador Mora, Luis Santos, Ramón Gallego, Pedro Valdivieso y Fernando Molina.

Apuntadores: Enrique Barranco y Julio Criado.

Maquinista: Tiburcio Arias.  
Atrecista: Marcos de Pedro.  
Gerente: José Mallén.

La Compañía lleva las siguientes obras de repertorio y estrenos:

"Tu mujer nos engaña", comedia en tres actos, de Manuel Merino y José Licio. Exclusiva de esta Compañía.

"Las sorpresas del divorcio", comedia en tres actos, de Ceferino Palencia.

"Cásate y verás", juguete cómico en tres actos, de los señores Mihura y Prada.

"Bésemelo usted, por favor", película cómica en tres actos, traducción de Juan León Víctor y Salvador Bordo.

"Usted es mi papá", farsa cómica en tres actos, de A. Estremera y Vicente Hotellerie.

"Hay que hacer la vista gorda", comedia en tres actos, de los señores Aguilar y Presas.

"Lo que hablan las mujeres", de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero.  
"No hay, no", de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández.

"¡Engaña! Constante; ya no es delito!", de Antonio Paso y Valentín de Pedro. El mayor éxito de risa conocido, que actualmente llena el teatro María Isabel, de Madrid.

"Los chamarileros", de Arniches y Lucio. Estrenada por esta Compañía en Madrid con clamoroso éxito.

"Anacleto se divorcia", de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández.  
"Las de Caín", "Mimí Valdés", "La dicha ajena", "Las víctimas de Cheva-

la r" y "Qué dá usted por el conde". La Empresa ha abierto un único abono a ocho funciones de matinee-moda, al precio de 20 pesetas butaca.

Con la famosa zarzuela del maestro Sorozábal "Katuska" hizo ayer, en la matinée del Principal, su presentación el barítono zaragozano Franco Mar.

Y no queremos hoy enjuiciar su labor en esta obra por haber advertido en él facultades que han de permitirle actuaciones más lucidas.

GACETILLAS

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA Y NUEVO ABONO

Principal. — Con las funciones de hoy termina su breve, pero brillante actuación, la Compañía del maestro Serrano.

Por eso en los carteles confeccionados — "La canción del olvido" y "Moros y cristianos", por la tarde, y "Katuska", por la noche — intervendrán todos los cantantes: Cora Raga, Amparito Martínez, Margarita Ponce y los tenores Sempere, Latorre, barítonos Gabarri e Iriando, además de Sanz López, Valeriano Ruiz París y Alberto López, que quieren despedirse del público zaragozano, al que tanto respetan.

Ya está abierto el abono para la gran Compañía cómica de Mora-Espantaleón-Barroso, que se presentará mañana con la divertida obra de Paso y Valentín de Pedro "¡Engaña! Constante; ya no es delito!", el mayor éxito cómico del año en Madrid.

¡VAYA CUARTETO DE CANTANTES!

Gran Teatro Iris. — Esta ha sido la exclamación del público al enterarse de los cantantes que actuarán en "Marina" en la noche del sábado en este acreditado y popular teatro.

La verdad es que Gloria Alcaraz, tiple de gran prestigio; Adolfo Sirvent, tenor lírico procedente del Liceo; Pablo Hertogs, barítono que se ha revelado como cantante de primera magnitud, y el excelente bajo zaragozano Sierra, pueden interpretar una "Marina" que sea memorable.

Por la tarde se presentará la Compañía con dos carteles sugestivos, como son "Los de Aragón" y "La canción del olvido", con magníficos repartos.

Todo esto hace suponer que la presentación de la Compañía de Amparo Saus de Caballé será el acontecimiento del próximo sábado.

"TARZAN DE LOS MONOS"

Cinema Alhambra. — Este film, que figura con derecho propio como el

¿CUAL ES LA CAUSA DE LA EPILEPSIA?

¿Existe un remedio para ésta?

Nueva York, E. U. A.—Un librito conteniendo la opinión de famosos médicos y que se titula "¿Puede curarse la epilepsia?", ha despertado gran interés en todo el país. El doctor Imre, de Budapest, Hungría; el Dr. Miner, de Nueva York, y el Dr. Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquier persona que escriba a J. Redfern (Dept. 184 E), 30, Bouviere Street, London E. C. 4., Inglaterra, recibirá un ejemplar gratis de este librito, mientras haya ejemplares disponibles.



Evitan que los niños se desabriguen

Venta en Farmacias y Ortopedias  
DEPOSITO: A. LORAN  
Pl. Urquinaona, número 2 --- BARCELONA

SEGUN NOS COMUNICAN

Telegrama que envían unos cultivadores de Buberca

Recibimos ayer este telefonema: "Cultivadores remolacha de Buberca protestan enérgicamente contra reunión algunos cultivadores de Zaragoza que pretenden para mejorar los precios remolache se anule escala ofrecida por Sociedad General.

Es escala primer paso equidad dado por una Empresa azucarera pagando por calidad, con lo que parcialmente queda compensada esta producción zonas ricas".

Firman el telefonema los señores Montón, Melendo, Romero y Borque.

El más destacado de cuantos se han presentado en la actual temporada, viene confirmando todos los días con las exhibiciones del Cinema Alhambra, que se cuentan por llenos.

"Tarzán de los Monos" es un resumen y compendio de todas las películas de la selva que se han presentado, y superior a todas ellas, porque además del interés documental tiene el máximo de su emocionante novela con momentos de supremo interés, que hacen pasar al espectador instantes de angustia por el desenlace de algunas escenas.

El público, que sale muy complacido de esta película, es quien, en definitiva, hace su mejor propaganda.

"VOLUPTUOSIDAD"

Teatro-Cinema Parisiana. — Hoy se estrena en el favorecido Teatro-Cinema Parisiana una extraordinaria película: "Voluptuosidad".

"Voluptuosidad" es una narración llena de humanidad y fuerte realismo. Drama de espíritu muy humano, y por tanto de proceso lógico. El ritmo en que está llevada la producción se fundamenta en la evolución de su fondo, cadena de sentimientos, que responde a transformaciones, y nunca a espontaneidades.

"Voluptuosidad" nos presenta como protagonista principal al genial actor Víctor Varconi, que realiza con verdadero acierto su cometido, contribuyendo bastante al triunfo de esta película la bella actriz Agnes Petersen con sus grandes dotes interpretativas.

CARTELERA

Principal. — Compañía de zarzuela del maestro Serrano.

A las seis y media, "La canción del olvido" y "Moros y cristianos".  
A las diez y media, "Katuska".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El terror del hampa".  
Sesiones tarde y noche.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"Conducta desordenada", por Sally Eilers, Spencer Tracy y El Brendel.  
Sesiones a las cinco, siete y once.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Tarzán de los Monos", por el campeón internacional de natación Johnny Weismüller, y Dibujos animados. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El temerario", por George O'Brien y Sally Eilers. Revista y "No hay que derrochar", por Charles Chase. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — "Voluptuosidad", por Agnes Petersen y Víctor Marconi. Noticiario Fox y Dibujos. Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré. — "Atlántida".

Cine Victoria. — Salón de moda, "Erase una vez un vals".

Frontón Jai-Alai. — (Calle Cinco de Marzo). Hoy, a las diez y media, Hermanos Goenaga (rojos), contra Esquivel y Gárate (azules). Segundo partido: Irigoyen y Antón (rojos), contra Ramos I, Ulacia I y Trece (azules).

Iris Park. — A las tres, sesión infantil: "Fuera de la ley". Tarde y noche, cine, sesión continua: "La princesa que amaba el amor". Pínes, tarde infantil; noche, popular, a mitad de precio. Entrada al Parque, 0'50 pesetas; niño, 0'25.

DR. VIDAURRETA

ha trasladado su domicilio y consultorio a  
MONCAYO, 18 - SANATORIO (recientemente ampliado)  
TELEFONO 42-12

Asociación de Labradores de Zaragoza

Coso, 104- ZARAGOZA -- Paseo Linares, 6 - CALATAYUD

Tiene a disposición de sus asociados: Toda clase de abonos, de garantía absoluta y precios sin competencia

Semillas de alfalfa de trébol francés de veza andaluza

de pureza y poder germinativo, comprobados en nuestro Laboratorio

Esta Asociación sirve siempre calidades insuperables a precios sumamente económicos

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—Nuestra Señora de la Divina Providencia, San Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Aniano y Ugón, obispos; Eugenio, diácono y confesor; Alfeo, Zaqueo, Acisclo y Victoria, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

En Santa Isabel de Hungría (Altabás), a las seis y media, misa con expuesto y ejercicio en honor de San Pascual Bailón.

En Santa Cruz, a las ocho, misa rezada y rezo del Santo Rosario.

En Jerusalén, a las ocho, misa y novena a San Ramón Nonnato.

En todas las iglesias donde se halla establecida la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana, a diversas horas, comuniones generales duodenarias, y por la tarde, a las cinco y media, la Hora Santa oficial en Santa Cruz, en sufragio de don Joaquín y doña Asunción Ballada; también hay Hora Santa, a las cinco, en Jesús Reparador, capilla del barrio de las Delicias, Hospital de Convalecientes, Padres Capuchinos y Colegio de Sordo-mudos y ciegos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En la iglesia de San Felipe continúa el mes de las Animas, a las cinco y media, predicando el R. P. Antonio de Jesús María, carmelita.

En la iglesia de las RR. Madres Esclavas del Sagrado Corazón la sección de culto y reparación tendrá el ejercicio mensual de la Hora San-

ta, a las cinco de la tarde, dirigido por el R. P. Juan Elizaguirre.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en las Mercedarias.

Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno octavo (Santiago).

**LA CORTE DE HONOR**

Para conmemorar el XXX aniversario de su erección canónica la Corte de Honor de Señoras a María Santísima del Pilar celebrará en la Santa Capilla un solemne triduo los días 19, 20 y 21 del presente mes.

Los tres días, a las cinco y media de la tarde, se rezará el rosario con el último misterio y letanía cantados, lectura del triduo, sermón por el R. P. Roberto Cayuela e himno de la peregrinación.

El día 21, a las ocho, habrá misa de comunión general y en ella recibirán por vez primera el Pan de los Angeles doce niñas de la Escuela

Dominical sostenida por la Corte de Honor.

Terminada la misa se rezará un responso ante la tumba del eminentísimo señor cardenal Soldevila, fundador de la Asociación.

ASMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRUMONA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos.

**EL MANISERO**

Todos los domingos y días festivos **GRANDES BAILES**

amenizados por la formidable orquesta de los 5 Luwis-Jazz. Espléndidos regalos a las señoritas.

¡Todos a EL MANISERO el próximo domingo!  
CALLE DE GAVIN, número 10

**¡SOLO!**  
EN  
**LA BAYONESA**  
VESTIRA  
ELEGANTE Y ECONOMICO  
La mejor SASTREDIA  
Cerdán 32 ZARAGOZA

Ya se ha recibido el más completo y bonito surtido para la presente temporada. No deja de visitar esta Casa antes de efectuar sus compras

**EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**  
Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y **POR CANTIDADES ILIMITADAS**  
Para **CONSTRUIR** y **REFORMAR** casas, **CAMBIAR HIPOTECAS** hechas con particularidad. — **AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS**  
**NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES**  
Información gratuita por los agentes de préstamos **ENRIQUE ARMISEN (abogado)** y **ANSELMO GRACIA**  
Alfonso núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

**LOCION**  
**BARON**  
**DANDY**

PERSONALIDAD  
CARACTER  
ATRACCION  
DISTINCION

**PARERA**

**Banco de Aragón**  
**ZARAGOZA**

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000  
Fondos de reserva y de fluctuación de valores . . . . . „ 6.593.307'15

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13  
Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

**BANCA - BOLSA - CAMBIO**

Caja de Ahorros al 4 por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

**630**



**BUSQUE EL NÚMERO EN LA LISTA**  
**EL RECEPTOR HARÁ LO DEMÁS.....**

Con la misma precisión y sencillez que usted consigue una comunicación telefónica, así la escala micrométrica del receptor Philips 630 le pondrá en contacto con la emisora preferida.

Ya no es necesario sintonizar; no hace falta explorar el éter en busca de las emisoras; simplemente se regula la escala micrométrica con la misma sencillez con que se busca el número de un teléfono o se pone en hora un reloj.

Nuevo procedimiento de sintonía silenciosa.

**PHILIPS**  
*Super-Inductancia*

Adquiéralo previa demostración gratuita en las Representaciones Oficiales de Philips Radio establecidas en todas las capitales y pueblos importantes.

**VENTA A PLAZOS**

**EUROPA**  
975 Representación del Teatro París J-90  
975 Motos de cámara Hamburgo F-7  
10 La Orquesta de baile de H-70  
1015 Recital de violín Davenport J-57  
1030 Conferencia sobre el Arte Matalá F-10  
11 Concierto albanés Bruselas E-22

**PRINCIPALES VENTAJAS DEL 630**

- 4 circuitos a "superinductancia"
- 6 nuevas válvulas "Minivolt"
- Escala micrométrica iluminada
- Nuevo altavoz dinámico
- Ondas cortas, ondas largas
- Sintonía silenciosa.
- Blindajes a "superinductancia"
- Un solo mando
- Adaptable a todos los voltajes

DELEGACION DE PHILIPS RADIO PARA ARAGON, SORIA Y TUDELA **JOAQUIN GUIRAL** San Jorge, 6 y 8. — ZARAGOZA — TALLER DE SERVICIO PHILIPS Taller 205-para Aragón, Soria y Tudela, P. Pamplona, 11-Zaragoza

## Tratamiento científico y racional de LA HERNIA por el METODO C. A. BOER

El NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París, Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER:

CASTROPONCE, 20 de julio de 1932. Sr. D. C. A. BOER. Muy estimado señor mío: Me es muy grato dirigirme a usted para enviarle mil gracias y demostrarle la gratitud más profunda por hallarme hoy completamente curado de la hernia que venía padeciendo, lo que he conseguido con sus acreditados aparatos. Queda de usted muy reconocido este afmo. y s. s. en Cristo, PASCASIO VIDAL, párroco, CASTROPONCE (Valladolid).

BARCELONA, 29 de agosto de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Ciudad. — Muy señor mío: Estas cuatro líneas son para manifestarle mi satisfacción por el buen resultado que me han dado sus Aparatos C. A. BOER, gracias a los cuales me he curado de mi hernia, habiendo cumplido sin interrupción mi dura labor del campo. Agradecido recomiendo su Método a cuantos padecen de hernias. Disponga de su servidor, LUIS FIGUERAS, calle Riera Blanca, 14, casa de campo, en BARCELONA (Sans).

Médicos eminentes usan y propagan los aparatos y el METODO C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que deseen evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SEÑORAS que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que da el Método C. A. BOER deben visitar con toda urgencia y entera confianza al renombrado especialista en:

Huesca, jueves 17 noviembre, Hotel Petit-Fornos.

Jaca, viernes 18 noviembre, Hotel Laura Mar.

ZARAGOZA, sábado 19 noviembre, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Teruel, domingo 20 noviembre, Aragón Hotel.

Logroño, viernes 25 noviembre, Gran Hotel.

Pamplona, sábado 26 noviembre, Hotel Quintana.

Tudela, domingo 27 noviembre, Hotel Unión.

Tarazona, lunes 28 noviembre, Fonda Hilario Calavia.

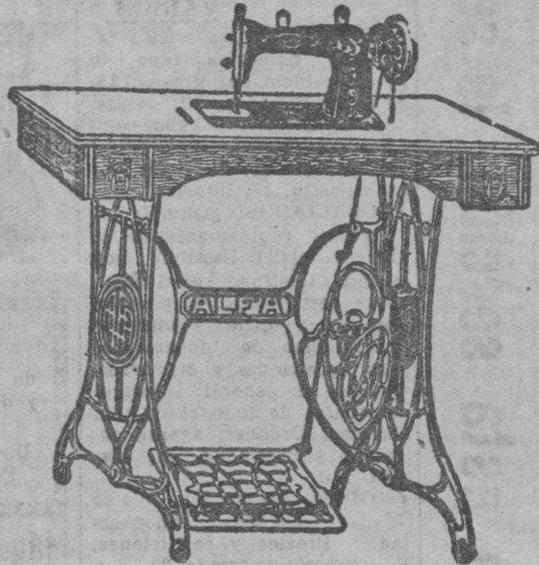
Borja, martes 29 noviembre, Fonda Comercio.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 38, BARCELONA.

**Traspaso café** en Valladolid, con salón muy espacioso para espectáculos; buena instalación y sitio céntrico. Más detalles, O. Gala. Zúñiga, 30, principal. Valladolid

## SDAD. A. COOP. "ALFA"

Primera manufactura española  
de máquinas de coser



La Sociedad "ALFA" garantiza sus máquinas de coser de todo defecto de construcción o materiales por diez años

Ha tenido en cuenta todos los perfeccionamientos mecánicos y manufactureros para fundar su crédito industrial sobre la más alta calidad de sus productos

Pida un catálogo gratis a

MAQUINAS DE COSER

"ALFA"

EIBAR

(España)

Representante: Ramón Arribas, Cádiz, 9, ZARAGOZA

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

### CAPITULO XXXVII

En efecto, apenas salió Lorenzo de los umbrales del Lazareto y tomó la calle, entonces derecha, para encontrar el sendero de donde había desembocado por la mañana frente la muralla, cuando empezaron a caer unas gotas muy gordas y raras, que salpicando los áridos caminos levantaban otras tantas nubecillas de menudo polvo; pero no tardaron en convertirse en lluvia; y antes que Lorenzo llegase al sendero que buscaba, caía a cántaros el agua. Lejos de incomodarse con esto, la recogió con gusto, gozándose en aquel bullicio que causaban las hierbas y las hojas movidas y goteando, reverdecidas y relucientes. Respiraba de cuando en cuando más recio y desahogadamente, y en aquella revolución de la Naturaleza le parecía sentir mejor la que se había verificado en su destino.

Pero, ¡cuánto más viva y completa hubiera sido esta sensación, si hubiera podido adivinar lo que se vio pocos días después, a saber: que aquella agua se llevaba y barría, digámoslo así, el contagio; tanto que si el Lazareto no restituía al mundo desde entonces todos los vivos que encerraba, al menos no tragaría otros; que al cabo de una semana se verían abiertas otra vez las puertas y las tiendas; que ya sólo se hablaría de cuarentenas y que no quedaría de la peste sino algunas señales diseminadas, esto es, aquellos rastros que cada epidemia deja tras sí por algún tiempo.

Caminaba, pues, nuestro viajero con bastante prisa, sin haber aún determinado ni cuándo ni dónde pasaría la noche, ocupado sólo en ir adelante y llegar pronto al país, para encontrar con quien hablar, a quien contar, y sobre todo, para pasar inmediatamente a Pasturo en busca de Inés. Andaba revolviendo en su mente todas las cosas de aquel día y a vuelta de las miserias, horrores y peligros, siempre le ocurría el pensamiento de haber encontrado a Lucía viva y sana y de que era suya; y entonces pegaba un brinquito con el cual hacía saltar el agua y el barro alrededor, a manera de un perro de lanas al salir del agua. Otras veces se contentaba con un estregón de manos y proseguía su camino con más ahínco. Mirando al suelo, recapitaba todo lo que le había pasado en aquel día, la aldaba, la respuesta descortés de la mujer que se asomó a la ventana, los gritos de aquella furia que quería hacerlo pasar por "untador", los bribones que trataban de acabar con él, los carros de los sepultureros, la entrada en el Lazareto, el encuentro del Padre Cristóbal, la procesión de los convalecientes, el cuartel de las mujeres, la casualidad de encontrar a Lucía y la dispensa del voto, que

lo pidas, dispensarte de la obligación, cualquiera que sea la que hayas podido contraer con ese voto.

—Pero, ¿no será pecado volverse atrás, arrepentirse de una promesa hecha a la Virgen? Yo, entonces, la hice de todo corazón—dijo Lucía, extraordinariamente agitada al embate (confesémoslo) de tan inesperada esperanza, contrariada por un temor que fortificaron todos sus pensamientos en que hacía tanto tiempo que exclusivamente se ocupaba.

—¿Pecado, hija mía?—dijo el Padre—. ¿Pecado recurrir a la Iglesia y pedir a uno de sus ministros que emplee la autoridad de Dios? Yo he visto cómo los dos estabais destinados a uniros; y si alguna vez me ha parecido que Dios había criado a dos personas para unir las con un vínculo santo, erais y sois vosotros; ahora, pues, no veo razón alguna para que Dios os quiera separar, y le bendigo y le doy gracias por haberme dado, aunque indigno ministro suyo, la facultad de hablar en su nombre y dispensarte de tu ofrecimiento. En fin, si tú pides que te declare libre de ese voto, no sólo no titubearé en hacerlo, sino que deseo que lo pidas.

—Entonces... entonces... yo lo pido—dijo Lucía con rostro turbado únicamente por el pudor.

Llamó entonces el religioso a Lorenzo, que se mantenía en el rincón más apartado, oyendo con grande atención aquel diálogo en que tenía tanto interés; y teniéndole cerca, dijo con voz clara y sonora:

—Lucía, con la autoridad que tengo de la Iglesia te declaro dispensada del voto de virginidad, anulando todo cuanto pudiera haber en él de consideración y absolviéndote de toda obligación que pudieras haber contraído.

Figúrese el lector cómo sonarían en los oídos de Lorenzo estas palabras. Dió las más expresivas gracias con los ojos al que las había proferido y buscó inmediatamente, pero en vano, los de Lucía.

—Entrégate con toda seguridad, y en paz—prosiguió diciendo el capuchino—, a los pensamientos de antes. Pídele de nuevo al Señor las gracias que le pedías para ser una mujer santa y ten confianza en que te las concederá mayores después de tantas penalidades. Y tú,—dijo volviéndose a Lorenzo—acuérdate, hijo mío, que si la Iglesia te restituye esta compañera, no lo hace para proporcionarte un consuelo temporal y mundano, que aun suponiéndolo completo y sin ninguna clase de disgustos, acabaría en un gran dolor en el momento de separaros para siempre; pero lo hace para poneros a los dos en el camino de un consuelo que no tendrá término. Amaos como compañeros de viaje, con el pensamiento de teneros que separar algún día y con la esperanza de volveros a unir para siempre. Dad gracias al cielo por haberos traído a este estado, no por medio de alegrías turbulentas y pasajeras, sino por traba-

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**BARQUILLOS CUBANOS**

MARCA "EL LEON"

Unico postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 8 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores P. Gents Llumbart, Boggiero, 43. Zaragoza. Teléfono 5.107.



**M. SORRIBES**  
Delicias, 71.-Tel. 4453  
ZARAGOZA

**LEÑA**

de olivo, haya y roble, rajada y de sierra, para horno y calefacciones.

Dirigirse a Federico García, Portillo, 38. Teléfono 44-13

**Máquinas para cártónaje**

Se desean de ocasión una cizalla circular, máquina para cortar ángulos y máquina para coser plano.

Dirigirse:  
**GRAFICAS MARQUES**  
VILLAFRANCA DE ORIA  
(Guipúzcoa).

**SEÑORA:**

Desde DIEZ PESETAS una perfecta y bien terminada

**ONDULACION PERMANENTE**

**SALON ESPAÑA**

CALLE DE GOYA, 7-Tel. 2347  
Diez cabinas independientes

**TRASPASOS**

SE TRASPASA una verdulería en la calle de Hospitalito, número 14. Razón en la misma.

**FINCAS**

VENDEMOS dos casas, calles céntricas; buena renta; facilidades pago; 28.000, 32.000 pesetas. Otras 12.000, 20.000, 27.000, 90.000, 100.000. 3.000 metros terreno, próximo Gran Vía, 14 pesetas metro. Parcela bien edificada, pesetas 7.000. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

SE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sita en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

SE VENDE un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas. Un macho, de ocho años. Un carro de una caballería y todos los útiles de labranza. Razón: José Vallespín. Calle Palomar, 44, 1.º. Zaragoza.

SE VENDE una casa, 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

**PERDIDAS**

PERDIDA unas gafas, en trayecto calles San Gil, San Jorge, San Lorenzo, Universidad, el sábado, entre once y doce mañana. Se gratificará en Rived y Chóliz. Farmacia.

EL LUNES, en el tranvía de Torrero, se perdió un cinturón de abrigo de señora. Devuélvanlo y se gratificará. Plaza de San Miguel, núm. 9 portería.

Anuncie usted en esta sección, le será útil

**HUESPEDES**

VIAJEROS, para comer bien y con limpieza y economía. Pensión Aragón. Constitución 5, segundo. Teléf. 29-97.

**VARIOS**

muebles. Venta. Armarios luna, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas, 25. Mesilla, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

¡LICENCIADOS! ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

COMPRO de ocasión motor de 5 caballos, en buen estado. Precios y condiciones, P. 5923. Z. Apartado 271.

VENDO un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván. Zuera.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies para jarros. Balcones. Tubercias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

jos, y entre miserias, para prepararos a una alegría pura y tranquila. Si Dios os concediese hijos, cuidad de criarlos para él y de inspirarles su amor y el del prójimo. Lucía, ¿nada te ha dicho éste (señalando a Lorenzo) de lo que ha visto aquí?

—¡Ay, Padre! Me lo ha dicho todo.

—Rezad por él y por mí... Hijos míos, quiero que tengáis una memoria del pobre capuchino.

Y aquí sacó del esportillo una caja de madera ordinaria, pero muy bien trabajada, a la manera que los capuchinos lo hacían entonces, y prosiguió:

—Aquí dentro está el resto de aquel pan... el primero que pedí de limosna, de aquel pan de que habréis oído hablar. Os lo dejo a vosotros; conservadle, enseñadle a vuestros hijos. Vendrán a un mundo triste en un siglo de dolores, entre orgullosos y provocativos; inculcadles que perdonen siempre y que rueguen a Dios por el pobre fraile.

Entregó la caja a Lucía, quien la recibió con el respeto y veneración con que recibiría una reliquia. Luego, con voz más pacata, continuó:

—Ahora, dime: ¿Qué recursos tienes en Milán? ¿A dónde piensas ir en saliendo de aquí? ¿Y quién te llevará donde está tu madre? ¿Qué Dios quiera haber conservado en buena salud!

—Esta buena señora me sirve, entretanto, de madre; saldremos de aquí juntas y ella luego cuidará de todo.

—¡Dios la bendiga!—dijo el Padre Cristóbal, acercándose a la cama.

—Yo también doy a usted las gracias—dijo la viuda—por el consuelo que ha proporcionado a estas pobres criaturas, aunque yo contaba tener siempre conmigo a Lucía; pero se quedará entretanto. Yo me encargo de llevarla a su pueblo; la entregaré a su madre y (añadió de quedo) tomo a mi cargo el ajuar. Bienes tengo sobrados, y por desgracia, nadie de los que debían disfrutarlos.

—Así podrá usted—contestó el capuchino—hacer un gran sacrificio al Señor y mucho bien al prójimo.

Volviéndose luego a Lorenzo y tomándole de la mano, le dijo:

—Ea, pues; nosotros nada tenemos ya que hacer aquí; demasiado nos hemos detenido; vámonos.

—¡Ah, Padre!—dijo Lucía—. ¿No tendré yo el gusto de volver a ver a usted? Yo he recobrado la salud, yo que de nada sirvo en este mundo, y usted...

—Hace mucho tiempo—respondió el anciano con seriedad y dulzura—que pido al Señor la gracia de acabar mis días en beneficio del prójimo. Si ahora se dignase otorgármela, necesito que todos los que tienen caridad de mí me ayuden a darle gracias. Ea, dale a Lorenzo los encargos que quieras para tu madre.

—Cuéntale lo que has visto—dijo Lucía a Lorenzo—; que he encontrado aquí otra madre; que iré con ella lo más pronto que pueda y que espero encontrarla buena.

—Si necesitas dinero—contestó Lorenzo—, yo tengo aquí todo lo que tú me enviaste...

—No, no—repuso la viuda—; nada le faltará. Yo, gracias a Dios, tengo más de lo que necesito.

—Vamos—dijo el religioso.

—Adiós, Lucía; dentro de poco nos veremos; lo mismo digo a usted, buena señora—dijo Lorenzo, no encontrando palabras para explicar lo que sentía su corazón.

—¡Quién sabe—exclamó Lucía—, si el Señor nos hará la gracia de que nos veamos otra vez todos juntos!

—Quede El siempre con vosotros y os bendiga—dijo a las dos compañeras fray Cristóbal, y con Lorenzo salió de la cabaña.

Era la caída de la tarde y la crisis del tiempo parecía aún más inminente. El capuchino ofreció de nuevo al desahogado Lorenzo su pobre albergue por aquella noche.

—Compañía—añadió—no podré hacértela, pero estarás a cubierto, Lorenzo, sin embargo, anhelaba por marcharse y no apetecía mucho quedarse por más tiempo en semejante sitio, cuando no podía ver otra vez a Lucía, ni gozar de la compañía del buen religioso. Por lo que toca a la hora y al temporal, se puede decir que el día y la noche, el Sol y la lluvia, el céfiro y el vendaval, eran para él en aquella ocasión una misma cosa; por lo tanto, dió muchas gracias al capuchino y se despidió, diciendo que quería ir a ver a Inés lo más pronto que fuese posible.

Así que llegaron a la cruzía el Padre le apretó la mano, y le dijo:

—Cuando veas a esa buena Inés, que Dios lo haga y yo lo espero, saludala también de mi parte a ella y a cuantos por allá se acuerden de fray Cristóbal; díles que rueguen por mí. Dios te acompañe y te bendiga para siempre.

—¡Ah, Padre Cristóbal...! ¡Padre mío! ¿Nos volveremos a ver...? ¿Nos volveremos a ver?

—En el cielo, lo espero.

Y con estas palabras se desprendió de Lorenzo, el cual se quedó mirándole, hasta que le perdió de vista. En seguida se dirigió a prisa hacia la puerta, echando a derecha e izquierda las últimas miradas a aquel lamentable sitio, en donde se advertía un movimiento extraordinario en todas direcciones: sepultureros corriendo; cabañas que se arriaban y convalecientes que trabajosamente se retraían a ellas y a los portales para guarecerse contra la tormenta que se iba acercando.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2º55 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** hierbas en Larraga por 400 cabezas, hasta el 30 de mayo. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

**PISOS** capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

**ALQUILO** piso primero, con cinco gabinetes, comedor, cocina económica, suelos mosaico, terraza con lavaderos, tranvía a la puerta. Informes, Coso, 218, portería.

**SE ALQUILA** local grande para industria, 125 pesetas. Puede tomarse con habitación. Razón, Canfranc, 6, entresuelo centro.

**PASTOS.** Arriendo en buenas condiciones, en monte cercano a Zaragoza. Razón: Espoz y Mina, 40 (armería).

**SE ARRIENDA** en Casablanca, 202, vaquería para 14 cabezas, con corral, habitación y luz eléctrica. Informarán, Ramón y Cajal, 75 C, principal izquierda.

**SE ARRIENDAN** los pastos existentes en La Vega y Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador en Belloque, Narciso Leita.

**EN JACA** se arriendan pisos de todas clases. Informe: Sindicato Inicialiva. Jaca.

## ENSEÑANZAS

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". ¡Incredible! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55. Garage.

**OPOSICIONES a Estadística.** Anunciadas más de 65 plazas con 3.000 pesetas. Se admiten instancias hasta el 30 de noviembre. Se admiten señoritas. Preparación especial en la Academia Kühnel, Mártires, 1, principal.

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mafians a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil: Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**OPOSICIONES.** 31 plazas de oficiales del Ministerio de Agricultura. Sueldo, 5.000 pesetas. Programa trata de Derecho, Hacienda, Economía. Preparación, a cargo de profesores especializados, en la Academia KUHNEL, Mártires, 1, principal y tercero.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

## VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

**VENTA** permanente de aparatos (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trifugas (elevación de agua) motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos taladeras, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torero).

**BASCULAS** y básculas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para tadrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

**PRENSAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**VENDO** escopeta fogueo central dos caños con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gorras y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámara fotográfica, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**VENDO** dos Brabant del 0 y una jardinera de campo, ambas cosas en buen estado. Dirigirse a don Andrés Alonso, en Zaragoza, Bruil, 5, segundo izquierda, o en Alcañiz.

**SE VENDE** un tractor "Internacional" 10-20 HP., un año uso. Brabant "Astira" número 3. Cultivador de 7 rejas y rastra. Dirigirse a Pascual Bedtrán Berges. Tauste.

**SE VENDE** un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, paseo de María Agustín, 17 duplicado, y en Agón a don Serafín Lahuerta.

**VENDO** 3 vacas: una, recién parida 20 días, 22 litros leche, vista ordeñar; otra, preñada cinco meses, 15 litros, segundo parto; otra, preñada siete meses cinco días, las tres a cuál mejor. Para ver y tratar, Pedro Loras, Muel.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas, Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

**SE VENDE** un caballo afluandado, de tres años. Se vende a prueba para el trabajo. Dirigirse a Narciso Borroy. Alfajarín.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

## OFERTAS

**SUELDOS** 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

**BORDADORES.** Se necesitan oficiales para bordado a mano. Presentarse de 1 a 3. Espoz y Mina, 23, principal.

**OFICIALA,** medio oficialas, aprendizas pantaloneras, chalequeras, de americanas, faltan Don Jaime, 45, plaza Arriño, tienda sastrería. Horas, diez a una.

**SE NECESITAN** oficiales y medio oficiales guarnicioneros para la fabricación de balones fútbol. Dirigirse a don Alfonso Meseguer. Fabara.

**SE NECESITA** cocinera o muchacha que sepa de cocina y ama seca acostumbrada a cuidar niños. Independencia, 8, principal derecha.

**APRENDICES** faltan para litografía. Loscos, 7 y 9.

**VIAJANTE:** Se ofrece para hacer el viaje o mostrador, conociendo varias rutas. Dirigirse por escrito a J. T. P., Espartero, 4, principal.

**JOVEN** de 35 años, de oficio ebantista, desea colocación al oficio o cobrador, mozo almacén o cosa análoga; buenos informes. Razón, Cedro, número 3, segundo.

**OFRECESE** joven 17 años para ayudante de oficina, cobrador de autos o Societades, mozo almacén, para estar al frente de fincas rústicas o para alguna cosa análoga. Bernardino García, plaza de la República, número 11, Daroca.

**SE OFRECE** chófer mecánico, 14 años práctica, carnet de primera, inmejorables referencias. Informarán, San Pablo, 23, portería.

**SE OFRECEN** madre e hija para servir en Zaragoza o fuera por un solo salario; tienen personas que respondan de su honradez y aptitudes. Razón, Azoque, 96, droga.

**PARA VAQUERIA,** conociendo completamente el oficio, ordeñar, partos, etc., se

**SE OFRECE** electricista mecánico para trabajo de taller o fábrica, o lo que convenga, dentro o fuera de la capital. Posee certificados de aptitud. Informarán, Santiago, número 13, cuarto izquierda.

**TOVEN** serio, formal, con inmejorables referencias, se ofrece para administrador de fincas, cobros, trabajos de escritorio en casa, etc. Ramiro González (hijo), Cedro, 6, principal, de 2 a 3.

**CABALERO,** 28 años, profesor mercantil, larga experiencia todos los ramos industria y comercio, certificados y referencias casas importantes donde prestó sus servicios, ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas o academias mercantiles. Aceptaría colocación por treinta duros mensuales. También trabajaría por horas. Informarán: Coso, 126, primero.

**SE OFRECE** viajante conociendo distintas rutas de España. También como empleado de oficina o cosa análoga. Buenas referencias. Razón, San Braulio, 11, tercero izquierda. Don José Almazán.

**SE OFRECE** mujer formal para sacar niños de paseo, por horas o como convenga. Razón, calle del Heroísmo, 36, segundo izquierda.

**VENDO** un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibdes, a don Antonio Duribáñez.

**SE OFRECE** joven instruido para auxiliar de contable, sabiendo mecanografía, cobrador o cargo de confianza. Amplias garantías e inmejorables referencias. Aceptaría por 25 duros mensuales. Razón, kiosco periódicos: Paseo de la Independencia.

**SEÑORA** viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes, acostumbrada a ello. Razón, Armas, 25, tercero.

**SEÑORA** viuda desea colocarse con señor solo o señora sola. Dentro o fuera de la capital. También se dedica a cuidar enfermos. Razón, calle de las Armas, número 89, patio.

## VENTAS

**SE VENDE** leña recia, menuda y serrín. Ramón y Cajal, 12. Frente Escolapios.

**FABRICA** de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; Idem, de tres, 43; mesilla con piedra, 16; silla, 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

**SIERRA** de cinta compro de ocasión, de 0'80 a 0'90 cm., con armadura de hierro y con o sin motor. Precios y condiciones, P. 5923. Z. Apartado 271.

**SE VENDEN** motores de gasolina de diferentes fuerzas y marcas y grupos de motobombas. Detalles, garage Etayo, Estella (Navarra).

**MOTOCICLETAS** en general y sin competencia. Casa Castilla Contado y plazos, San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

**SERRIN** por ac. Almacén de coloniales. Domingo Camps. Gil Berges, 7, Zaragoza.

**SEMBRADORA** "Internacional", nueve rejas y Cultivador, cinco rejas, todo como nuevo, se vende. Ubanell, Tafalla.

**VENDO** un carro seminuevo, para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri. Calle Nueva, 18, Escatrón.

**SE VENDE** bonita sala recibir en Roda, 14. Verla, de once a una.

**SE VENDEN** cinco caballerías, cuatro mulares y un caballo. Una galera seminueva y una segadora de seis pies con tres años de campaña. Dirigirse a Teófilo Larrañendi, Carcastillo.

**VENDO** piano Mangeot Frères, siete octavas, dos pedales, seminuevo, heroso, barato. Perdigho tres aceras, buenísimo todo prueba, por traslado. Rogelio Navarrete, Cortes de Aragón (Teruel).

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miera de Ara 50, segundo.

**VENDO** un carro, de 3 caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo, Villafraanca de Ebro.

**SE VENDEN** dos lunas espejo, grandes; rótulo marco hierro, tres metros; escritorio; mostrador; estante desmontable color caoba, puerta mampara y diván. Alfonso, 26 y Molino, 1, tienda.

**ABRIGOS** y vestidos por cinco pesetas se cortan y hace la primera prueba. San Pablo, 53, segundo derecha.

**VENDO** una potra perchero-na, de 15 meses, de buena alzada. Dirigirse Plácido Aranda, de Alfajarín.

**VENDO** una sembradora marca "International", en buen uso. Dirigirse a Isidro Lozano, Candalija, 10, Zaragoza.

**MONTE.** Se vende a plazos, de 250 hectáreas de laborantío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

**SE OFRECE** joven, 18 años, para mozo de almacén o cosa análoga. Buenas referencias. Boggiero, 174, cuarto, Joaquín Martínez.

**VENDO** galera poco usada, para 3.000 y 4.000 kilos. Carro de dos caballerías casi nuevo, volquete caja nueva y charret. Carretería viuda de Luis Ibáñez, La Almunia Doña Godina.

**VENDO** un ternero, apto para semental. Dirigirse a José Placed. Pedrola.

**TRACTOR** Fordson vendo seminuevo, dos carros, un volquete, una charret, yegua francesa de cinco años, todo junto o separado. Dirigirse Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

**JOVEN** 17 años, se ofrece para impresor o cosa análoga. Buenas referencias. Francisco Anés. San Pablo, 129, segundo izquierda.

**MUEBLES:** Armarios con tu-na, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armario comedor, camas, cómodas, entreteleros, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

**APARATO** radio vendo Telefunken 33, cuatro lámparas, en perfecto estado de funcionamiento, a menos de la mitad de su valor. Dirigirse Agencia Roldós, Coso, 56.

**COMPRARIA** máquina aventadora marca "Ciutat", con malacate y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Miralles. Sariñena (Huesca).

**SE VENDE** un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafraanca. Villanueva de Gállego.

**SE VENDE** armario de comedor, cuatro sillas, mesa, por 100 pesetas. Meridiana y butaca tapizada, 45. Fita, 16, entresuelo izquierda.



## DEMANDAS

**TAQUIMECANOGRAFA** muy experta, cinco años de práctica, se ofrece. Módicas pretensiones. Amplios e inmejorables informes. Razón, calle de la Luna, 5, panadería.

**JOVEN** de 25 años, terminando último curso de carrera muy brillante, desearía relacionarse con señora o señorita; abstenerse profesionalmente. Dirigirse Apartado de Correos 139, Zaragoza.

**GUARDIA** civil licenciado desea colocación guarda, vigilante o cosa análoga, dentro o fuera de la capital. Razón, Santa Engracia, 5, principal.

ofrece Vicente Budría, casado, de 26 años. Dirigirse al mismo, calle Capitán Galán, en Quinto.

**OFRECESE** chófer mecánico para horas convenientes o cuidar coche. San Voto, 9, principal, Rueda.

**JOVEN** de pueblo, recién cumplido el servicio; se ofrece para el campo, vaquería o cualquier cosa similar. Cervantes, núm. 8, portería.

**SE OFRECE** dependiente completo de peluquería, habiendo trabajado cuatro años en peluquería de señoras; para dentro o fuera de la capital; si desean a prueba. R. Arriño, C. Lobera, núm. 1, entresuelo derecha, Zaragoza.

ANTRACITA | COK | ASTURIAS

CASA PUYO

BLANCAS, 6 -- Teléfono 1410

VEGETALES | CISCO | HERRAJ

ARAGON, TIERRA DE CANTANTES

Margalejo, salió de la calle de la Paja, para dar la vuelta al mundo cantando ópera

Margalejo—le decimos—nos sue- no mejor; es más aragonés. Esa con- tracción en su nombre artístico no es acertada. El baritono Margalejo; más sonoro, más grato, más signifi-



cativo que ese monosilábico Mar, que usted, siendo de río, se ha colocado en los carteles...

—Quizás—responde—ahora, al vol- ver a mi tierra, lo comprenda así. Tenga presente que yo, a los seis años de edad, un día abandoné la calle de la Paja, donde nací, para comenzar un peregrinaje por los Continentes. Primero fui a América y no comencé mi carrera, siendo artístico, ni mucho menos. Cuando comprendí, por mi afi- ción grande, que la voz me llamaba por el derrotero artístico, marché a Italia, como tantos otros, en busca del triunfo ansiado que sólo con una básica preparación había de conse- guir.

Horas antes del "debut" en su tie- rra de este baritono aragonés, nos hallamos reunidos unos ami- gos ante la consiguiente mesa y des- enrollando el ovillo artístico de la gran carrera del paisano que, siendo de Zaragoza, no tenía, hasta ahora, una exacta visión de lo que era la ciudad donde nació.

—Y Zaragoza—tercia un contertu- no—, cómo la encuentra y cómo la suponía?

—Pues, admirable. Seguía paso a paso su incremento proveyéndome de revistas y libros aragoneses allá en mi forzoso destierro. Así, ahora, al comprobar lo que ya conocía por referencias, me encuentro tan a gusto en mi bonita ciudad que no saldría de ella.

Francisco Margalejo se casó en Ita- lia. Su esposa, espiritual y distingui- da, está con él apoyando sus comen- tarios, haciéndole de secretaria en los momentos precisos. Luisa Neré—ar- tista también—, que así se llama la mujer del baturro, conoció a Fran- cisco en una Agencia artística de Mi- lán. Epoca aquella de mutuos afanes por el arte, de luch: para vencer ese estrecho círculo que aprisiona el éxi- to; las dos almas se compenetraron y compañeros en la gran cruzada deci- dida: a abordarla juntos, para que la suerte decidiera. Y así, después de Italia, América, de la Scala al Metro- politán, Francisco Mar cantó un ex- tenso repertorio absorbiendo la admi- ración de los públicos más hetero- geneos...

—España—prosigue con entusiasmo visible—era mi ilusión. Cantar aquí, triunfar y poder volver a aquella calle de la Paja de tan lejanos recuerdos, y esto, conseguido al fin. La zar- zuela ha sido el salvoconducto para recorrer esta tierra bendita. Apenas desembarqué canté en Barcelona y

ahora ante mis paisanos, a quienes me ofrezco como a jueces supremos.

Incidencias sin cuento en la lucha artística de Francisco Mar, y poco a poco, con insistencia baturra y machacona, Francisco nos cuenta deta- lles de su vida, pasajes interesantes de su carrera. No puede negar su natu- raleza; Margalejo, bajo los giros sudamericanos, conserva íntegra la especial vocalización del que nació "acá". Y al hablar de su cara inge- nua y sus francos convencimientos, se adivina el corazón baturro presto a asomarse por la boca.

Franco Mar tiene cerca de treinta años y de su juventud y su alta ca- talogación artística cabe esperar el porvenir más brillante.

Ahora Margalejo seguirá su rodar por el mundo, pero llevará consigo la satisfecha aspiración de este caminar triunfal por la calle de la Paja, en una noche de noviembre en la que había que buscar el número de las casas con un farol.

Y cuando de la tertulia amiga acompañamos al matrimonio Marga- lejo al Principal, ella, muy jovial, con voz "d'anchele", nos dice que este viaje a Zaragoza, a España, ha sido el más emocionante de su vida.

—Pero usted—replicamos con hu- morística sorpresa—, ¿es fascista y ama a la España republicana?

—No, jamás—responde rápida—; soy antifascista, como buena parte de mis paisanos. Aquello es atroz. Una armadura que hace tiempo lleva Ita- lia y que le está estorbando, que la oprime y no podrá resistirla por más tiempo...

NARCISO HIDALGO

DE MADRUGADA

Ha muerto el estudian- te que sufrió un acci- dente ferroviario

Dimos cuenta, hace muy pocos días, de que en la estación de Tamarite fué arrollado por el tren un joven es- tudiante llamado Alfredo Laguna, y que lo trajeron a Zaragoza, donde quedó hospitalizado.

El muchacho falleció durante la madrugada pasada. La lesión que su- frió en la cabeza era, en efecto, tan grave como dijeron los médicos en el primer reconocimiento.

Nos interesa más que nada la defen- sa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

CAMINOS...

Grock, clown made in London

El megáfono multicoico de la Pren- sa nacional ha peloteado por sus co- lumnas incesantemente el nombre del doctor "honoris causa" de la Univer- sidad de Budapest, que ha venido a servirnos su nueva fórmula de la ri- sa: Grock... Grock... Grock...

Pero usted, lector, ¿no sabía quién es Grock? Usted, como otros, como nosotros, hombres de menos de cua- renta años—pertenecientes por esta circunstancia a la generación que es-



tá en condiciones de "ver" cine—, había oído el nombre del clown in- glés como oye hablar de una conste- lación visible, pero incoercible; como ha oído hablar, por ejemplo, de un tal Chalapine. El nombre de Grock le sonaba como algo lejano que usted dudaba de poder contemplar en este país nuestro, un poco desorbitado de las grandes rutas del arte.

Y, sin embargo, este hombre, que nos ha hecho sonreír como nunca hasta ahora lo habíamos hecho, tie- ne, según los carteles, una celebridad pareja a la de Chaplin y Chevalier. ¿Chevalier? ¿Hemos leído bien?

Pero, ¿es posible que usted, mister Grock, hablador de nueve idiomas, virtuoso de cuatro instrumentos, doctor, creador genial de un arte, haya consentido semejante vejación? Com- prendemos que un empresario—en un empresario nos lo explicamos todo— sea el autor de la hazaña de hacer figurar el nombre del primer clown del mundo junto al del "signo del embrutecimiento del peluquero".

No comprendemos cómo usted, mis- ter Grock, ha podido permitir la es- tampación de que su celebridad está próxima a la del chulángano parisino, que no es celebridad, sino populari- dad: popularidad, de plebe intelectual—que no es específicamente pueblo— nutrida por los que podríamos llamar analfabetos "honoris causa".

Cami, el autor de "El juicio final",

Principio quieren las cosas Por "Teixi"



—No te quepa duda. Acabarán haciéndolos mayores, y metiéndose dentro.

CON MOTIVO DE UNA HUELGA

Manifestaciones del goberna- dor relacionadas con las bases del ramo de construcción

Al conversar anoche el gobernador civil, señor Alvarez-Ugena, con los periodistas les facilitó esta nota:

"En la última reunión celebrada bajo mi presidencia se aceptaron por las representaciones patronal y obre- ra unas bases de trabajo, ya conoci- das, para dejar solucionado el con- flicto planteado por el ramo de la construcción. Ahora bien, a fin de dejar claros los conceptos y no dar lugar a falsas interpretaciones de las referidas bases, y sobre todo el que corresponde a la autoridad, que no puede sufrir merma alguna en sus atribuciones, he de hacer constar lo siguiente:

Que respecto a la primera de las citadas bases, por la que se acuerda no impedir por parte del patrono la labor de los delegados en los tajos, fábricas o en los demás trabajos en sus funciones de facilitar el cumpli- miento de los contratos existentes, se ha de tener en cuenta que la mis- ma no supone privilegio alguno a favor de determinada Sociedad u or- ganización, sino que los delegados solamente podrán actuar cerca de los afiliados a su organismo, dejando en libertad a los no afiliados o que per- tenezcan a otros.

En la misma forma habrá de in- terpretarse la base sexta, referente a los diversos rozamientos que toda- vía haya entre patronos y obreros, y deberá procurarse por las comisiones que con arreglo a la misma se for- men para solucionarlos que éstas se buscarán dentro de la máxima legali- dad, sin coartar ni impedir en lo más mínimo la libertad de trabajo, manera única de que sean viables y humanas, debiendo respetar los in-

tereses particulares y legítimamente adquiridos, al igual que se estipula en la base quinta para aquellos casos en que las circunstancias no per- mitan la continuación económica de una obra.

Y, sobre todo, ha de darse por bien entendido que si bien la autoridad procura buscar soluciones armóni- cas y satisfactorias deberá procurar- se por ambas partes no dar lugar a que ésta tenga que ejercer la que el cargo pueda imponer, respetando ante todo la libertad de trabajo, que bajo ningún pretexto puede coartar- se ni restringirse y he de garantizar con todos los medios disponibles".

Rotarios zaragozanos

Asistió a la reunión de ayer el socio del Club de Madrid don Ani- ceto Mascaró, y como invitado don Manuel Escoriaza, de Zaragoza.

El presidente del Club de esta ciu- dad, don Juan Antonio Gallart, sa- ludó, en nombre de todos, con efu- sivas palabras a dichos señores, y también por sus compañeros felicitó a don Celestino Archanco Pano, por su nombramiento de inspector gene- ral y consejero de mérito del Cuer- po de Ingenieros Industriales.

Seguidamente se hizo una visita colectiva a la fábrica zaragozana "Cardé y Escoriaza".

Guiados por don Manuel Escoria- za, don Juan Salazar y don Floren- tín Gómez, los rotarios recorrieron todos los departamentos de la im- portante industria, y salieron muy complacidos de la visita y de la ama- bilidad de sus acompañantes.

integrada, personal y exclusivamente, la Academia francesa del Humor. Esta Academia sólo posee dos miembros extranjeros: Charlot y Gómez de la Serna.

Y hemos pensado y no comprende- mos cómo a tantos escritores, cómo de usted se han ocupado no se les ha ocurrido la idea de que debería or- ganizarse una leva de firmas para so- licitar el ingreso de usted en dicha Academia. Allí, con esas figuras, es donde usted conserva su rango y no estampando junto a su nombre en los carteles el del cómico de expresión leporina, que tiene un ligero pareci- do, que podríamos llamar psicológico exterior, con Jeololé, con su "parte- naire", tan inteligente y tan correcto por lo demás.

Creo que es Mac. Senett quien ha dicho: "cualquiera llora con una ce- bolla. No hay legumbre que haga reír."

He aquí explicado, para la gente que no comprende, la tarificación ex- traordinaria de localidades que Grock provoca, el por qué de la misma.

Es que además Grock, el clown todo delicadeza, debiera ostentar en su chaqueta de "el difunto era mayor" —lo único no estilizado de Grock—, la etiqueta aclaratoria de muchas co- sas: "clown made in London".

Grock no debía trabajar fuera de la pista. Es en el circo bañado por las luces gárrulas inencontrables fue- ra de ese sitio, acariciado por la al- garabía de jueves mayor de edad, donde todos los matices de su gracia única deben encontrar el marco ade- cuado a su nueva fórmula de la risa.

Grock en el escenario se halla un poco entre burladeros—tal vez recla- mados por la disminución de faculta- des que acarrea la fatiga de vivir, pero desamparado, sin embargo, ante posibles oleadas de frialdad, por la carencia de lona entumada, cubridora insustituible de estas hermosas pi- ruetas.

Grock, S. M. Grock—¿de cuántos reyes de los otros se ha reído usted desde detrás de su carca?—ha conseguido afilar la sensibilidad colecti- va. Ha enseñado al público, noche a noche, a reírse sin desencajar la mandí- bula, a reír hacia dentro con un estremecimiento de gozo interior y total.

—Grock, es Grock.  
—¿Sí?  
—Sí.  
—¿No me diga...!

T. SERAL Y CASAS

Zaragoza, noviembre 1932.

UNA NOTA DE LA ALCALDIA

Sobre una sentencia del Tribunal Industrial

El alcalde facilitó ayer la siguien- te nota:

"Ayer se notificó al alcalde la sen- tencia del juez presidente del Tribu- nal Industrial por la que se absuel- ve al Ayuntamiento de la demanda formulada por el obrero José Gonzá- lez Ibáñez. Este obrero, que fué da- do de alta de las lesiones que se pro- dujo trabajando en obras municipa- les durante la semana que le corres- pondió el pasado año durante la cris- is de trabajo, después de haberle abonado los jornales correspondien- tes desde el 6 de diciembre hasta el 6 de julio, porque no atendía las prescripciones señaladas por los fa- cultativos, reclamó ante el Tribunal Industrial los jornales desde dicha fecha hasta el 24 de octubre, en que manifestaba había terminado su cu- ración. En el juicio verbal celebrado la prueba fué favorable para el Ayu- tamiento, que había cumplido con to- dos los deberes que le imponía su condición de patrón".